Biblioteques Municipals d'ELX

G.I. GACETA ILICITANA
NUEVA EPOCA
ELCHE 14 de Noviembre 1964 - n.º 34 - 5 Ptas.

# MARTIM dijo sí

## mientras Torres hacía ganar al Elche frente al Zaragoza

Información en página 15

PUBLICIDAD ANTON
C. FLAMMARION, 2
TL. 453816 - ELCHE
ORGANIZACION TECNICA DE ASESORAMIENTO Y DISTRIBUCION DE PUBLICIDAD

## El oráculo de la moda

Hay quien pregunta ¿y eso qué es? Y voy a tratar de explicarlo. «El oráculo de la moda» puede ser algo así como el lugar donde se ven, se comentan y en este caso concreto al que queremos referirnos, se venden las prendas femeninas para que a usted le digan después: --«¡Qué mona que vas! ¿De dónde te has comprado esto?». Y usted, señora, responda: --De Tejidos RUIZ.

El otro día me encontré en este comercio, del que ustedes pueden ver una foto aquí mismo. Eran casi las doce. Había mucha gente. El reverendo don Pascual Belda procedía a la bendición de los locales de este maravilloso establecimiento. Vi por allí unos abrigos y cada cosa para usted, digo: ¡para nosotras!, de las que invitaban a quedárselo todo, a vestirse «chic» como se dice ahora y a lucir. Mejor será que vayan ustedes a verlo. Posiblemente tengo razón, porque en Tejidos RUIZ encontrarán lindísimas prendas para vestir más elegante y atractiva a la mujer de hoy.

(pasa a 3.ª página)

Biblioteques Municipals d'ELX

**Distribuidor Oficial:**

**Electrodomésticos NAVARRO**

ALFONSO, XII, 17
GENERAL GODED, 6
TELEFONO 452178

**ELCHE**

Biblioteques Municipals d'ELX



# editorial

En nuestras páginas de hoy podrán leer unas amenas cuartillas dedicadas a la Olimpíada y, lo que es más importante, al deporte amateur en general. Creemos que la salvación del deporte nacional está tanto en los jóvenes como en la comprensión de que existe algo más que el fútbol profesional, por ello desde hoy nuestras páginas irán dando cuenta de las incidencias, aventuras y desventuras que el atletismo y los atletas españoles vayan sufriendo.

Inquietudes, pasión y muchas cosas más que el fútbol provoca en la ciudad de Elche nos han movido a «romper una lanza» en favor de todo lo que signifique formación física, perfeccionamiento de las técnicas deportivas y logro de un nivel que, como quedó demostrado ya, es más alto cuanto más adelantado y progresivo es un país.

Confiamos en la benevolencia de nuestros lectores y, a nuestra vez, haremos todo lo posible para que Elche sepa algo más de atletismo, pues bien claro está: «Conocer es amar».

---

"EL ORACULO" (Viene de la 1.ª página)

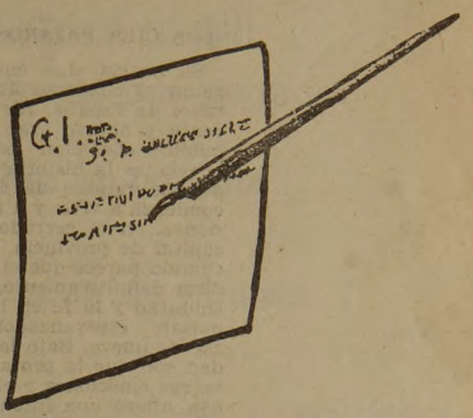
**En aquel vino de honor para celebrar la inauguración había muchos amigos de la Casa. Don Pedro Ruiz Tarí, sonriente, gordo y tan amable como siempre, director comercial y propietario; en dos palabras: «El Amo», se deshacía en cumplidos para con todos los asistentes que se encontraban como en su propia casa. Le ayudaban en esta labor de relaciones públicas su distinguida esposa doña Vicenta y sus bellas hijas, las señoritas Mercedes y Vicenta, que recibían numerosas felicitaciones. Se comentaba el éxito que había supuesto hace un año la apertura de CREATAR modas y don Pedro parece que quería decir: ¿¡Qué os imaginabais!? Cuando la inauguración de CREATAR modas, ya tenía yo pensada la sorpresa que les íbamos a dar con esta nueva tienda Tejidos RUIZ alta costura.**

**En el vinillo de Tejidos RUIZ encontramos, entre otros ilustres asistentes, al decano de los periodistas ilicitanos, don Antonio Sánchez Pomares, de «Información»; don José Agulló quiles, de «La Verdad»; don Antonio Baquero, de «Gaceta Ilicitana»; don Armando Munuera «todo un artista» a quien se debe la decoración de Tejidos RUIZ y al periodista técnico en publicidad, don Antonio Antón Vázquez, de Radio Elche E A J 53 y asesor publicitario de Tejidos RUIZ y CREATAR modas.**

**Para terminar, con permiso de ustedes, ahora llega lo que es puramente anuncio. Léanlo. Tejidos RUIZ y CREATAR modas, en Calvo Sotelo, 16 y 6, en Elche, son los comercios concesionarios oficiales de Manufacturas Africa, entre otras firmas importantes en el ramo de la confección. Y Manufacturas Africa confecciona prendas de la calidad y distinción de Press Dugan y FOAM Dugam. Desde hace varios años, para abrigos... Tejidos RUIZ. El mejor surtido de vestidos y trajes comunión, en Tejidos RUIZ. Muchos modelos de faldas, niquis y conjuntos de la mejor calidad, en Tejidos Ruiz. Tejidos RUIZ alta costura. Calvo Sotelo, 16. Elche.**

**LOLITA FUNTES**

# cartas de los lectores



Muy señor mío:

He recibido el núm. 32 de esa revista y por el número que lleva me doy cuenta de que me faltan algunos ejemplares. Al introducir ustedes la variante de suprimir la numeración —cosa que veo ahora han rectificado acertadamente— no podía saber si había dejado de recibir alguno, pero al llegar a mi poder este último observo que sin duda me faltan dos. Después del núm. 27, de fecha 4 de julio, vinieron los del 15 de agosto y 5 de septiembre, y ahora éste del 17 de octubre. Les ruego, pues, que a la vista de estos datos tengan la amabilidad de remitirme lo necesario para completar.

Veo con mucho agrado en el último número el trabajo «De l'ambient ilicitá», escrito en idioma valenciano. Felicito a ustedes y a Ximo por esta decisión, que espero continúe, ya que nuestra lengua es digna y merecedora de que se la cultive, haciendo uso de ella en todas las manifestaciones.

En espera del envío de los ejemplares que les solicito, me complazco en saludarles atentamente.

**EMILIO BEUT BELENGUER**

Sr. Director de GACETA ILICITANA
ELCHE:

Distinguido señor: Veo que en la sección «Temas Ilicitanos» del periódico que usted dirige, aparece mi colaboración por usted solicitada y a la que no pude negarme porque tengo un recuerdo lleno de afecto a esa ciudad, creado en los años que en ella estuve. Pero, señor Director, yo, de «serrano» no tengo nada. Mi nombre es, como usted sabe, SERVANDO, y mis apellidos Cánovas y Galindo. Digo que de «serrano» no tengo nada, porque me gusta poco la sierra. Prefiero la llanura, la planicie, la estepa, llanas, anchas, como «pecho de varón». Sin los alcores de senos de la feminidad.

Gracias por si publica esta carta y me «desserraniza».

Mis saludos.

**Servando Cánovas Galindo**

LA REVISTA DE ELCHE

GACETA ILICITANA

REDACCION Y ADMINISTRACION
REINA VICTORIA, 135
DIRECCION:
ASPE NUM. 27
PUBLICIDAD: FLAMMARION, 2
DEPOSITO LEGAL - A-80-5-1963

IMPRESA EN TALLERES LEPANTO

Precio: 5 Ptas.

"GACETA ILICITANA", al servicio de Elche, agradecerá cualquier noticia o sugerencia, igualmente nuestras páginas están abiertas a toda opinión.

Alquiler de coches sin chófer

J. A. Y. G. E.

C/. Eslava núm. 50
Teléfonos 455039 y 453116 ELCHE

Biblioteques Municipals d'ELX



## Libros

### «LOS CIEN PAJAROS». CONCHA ALOS

Su novela «Los enanos», después de ganar el concurso literario más importante de España, fue un «bet-seller» de venta y obtuvo gran éxito de crítica y público. «Los cien pájaros», su segunda novela, es la historia de una joven, hija de una familia de dudoso pasado, que comienza a vivir y a amar, plena de ilusiones, en el cerrado ambiente de una capital de provincia. Pero es vencida, y cuando parece que el fracaso va a hundirla definitivamente, la fuerza de su voluntad y la fe en la existencia la impulsan, esperanzadoramente, a comenzar de nuevo. Bajo la aparente ingenuidad con que la protagonista nos describe sus emociones y el mundo que la rodea, aflora una intensa corriente pasional y una durísima crítica de una hipócrita y despiadada suciedad burguesa. En «Los cien pájaros», el personalísimo estilo de la autora, de hondo realismo poético, cobra su más alta calidad.

**PLAZA&JANES «Novelistas del día»**

## GUIA DE ELCHE

Hemos tenido ocasión de ojear la edición realizada recientemente de una publicación que se echaba de menos: la guía de Elche, o como reza en su portada, «Plano Práctico de la Ciudad».

Distribuidas las calles por distritos de forma que resulta muy sencillo localizar cualquiera, la presentación muy cuidada y el tamaño de bolsillo constituyen un verdadero acierto de gran utilidad para todo el que, por su profesión, debe conocer a fondo las calles. Felicitamos a sus editores y a la firma que patrocina el folleto, pues resulta un servicio muy estimable para la ciudad.

# DIA A DIA

Hacen falta guarderías infantiles, muchas guarderías que cobijen a esos retoños inquietos y vivarachos d elas madres ilicitanas que, sin ellas, quizá queden al cuidado de alguna vecina o en completo abandono mientras que la madre está en el trabajo... El que escribe ha tenido ocasión de visitar una, las pequeñas multitudes, arremolinadas a su alrededor le han producido una sensación de aprecio hacia la obra realizada por los promotores de semejante institución que no puede por menos que quedar reflejada en estas pequeñas líneas.

¿Habis detenido vuestra atención a pensar un solo momento en la tristeza de un niño SOLO, sin cuidados y al que los mayores, atareados, difícilmente pueden prestar toda la atención que merecen? Este caso lo soluciona, de forma perfecta y difícilmente superable la guardería, los niños son atendidos, juegan, se alimentan, disfrutan de atención médica... Hay que crear muchas guarderías infantiles para que nuestros niños sepan, desde sus primeros pasos, que la vida no es soledad, que la convivencia es base de muchos beneficios mutuos, que el amor nace de la convivencia y que no todo es hostil y frío, que también hay calor y comprensión entre los mayores...

**ANTONIO BAQUERO RONCO**

## DISCOS

Sólo un disco ha llegado a nuestras manos en esta quincena; se trata de Misa Luba, en una nueva versión, notablemente perfeccionada. La Misa Luba es algo así como el canto negro apropiado para la celebración del sacrificio con voces de niños negros, tam-tam, y sostenidos muy «africanos». En general nos gusta y se la recomendamos si ama la música exótica.

## Rosa Sabater inauguró el IV Ciclo de la Sociedad AMIGOS DE LA MUSICA

La Sala Capitolio, sin cuyo concurso sería imposible la realidad que representan las actividades de la Sociedad Amigos de la Música, abrió sus puertas para enmarcar el primer ciclo de conciertos de esta temporada.

El «Zapateado» de Granados y una «Sonata» de Scarletti, obras ambas no previstas en el programa, fueron magistralmente interpretadas por Rosa Sabater a petición del entusiasmado público. Las interpretaciones anteriores, que comenzaron con «Rondó en re», de Mozart, fueron, naturalmente, las que provocaron semejante reacción. Respecto a la artista sólo se puede decir que, dentro de la conseguida madurez, su interpretación es depuradísima y se halla por completo dentro de la línea del universalismo musical.

En resumen, Rosa Sabater hizo de nuevo gala de su limpio piano, la sonoridad y riqueza de recursos de su música y la trascendencia de su labor.

**JOSE ROMAN VICEDO**

Librería BERTOMEU
Ahora puede usted, sin moverse de Elche, adquirir sus libros preferidos
reina victoria, 135
elche

Biblioteques Municipals d'ELX



**KOVO** CHECOSLOVAQUIA

Maquinaria para calzado y vulcanizados de alto rendimiento industrial

**máquinas para montar punteras y talones por pegado.**
**máquinas de cortar (troquelar).**
**suministros completos para fabricación en cadena**
**(sistema pegado, black y goodyear)**
**máquinas de clavar y comprimir tacones.**
**prensas para todo tipo de vulcanizar zapatos y botas.**

***Distribuidores generales para España:***

Ets. K. O. A. M. Avenida de Nazaret, 8 - **MADRID-7**

***Agentes en Elche:***

***Suministros Viespa*** **Baltasar Tristany, 67**

# Habla Martim Francisco

DE PORTE

✪ Recibí la invitación de venir al Elche por mediación del señor Guijarro. En Brasil me habló del equipo y de la seriedad y formalidad de su Directiva, Evaristo de Macedo, el que fue jugador del Barcelona y Real Madrid. Mi decisión no se dilató lo más mínimo y en el Elche estoy dispuesto a trabajar.

✪ Cuando finalicé mi contrato con el Atlético de Bilbao tuve ofertas de otros clubs, pero había contraído un compromiso de volver a Brasil antes de entrenar a otro equipo español y así lo hice.. Cumplido aquel compromiso vuelvo con ilusión a España.

✪ Cuando se trabaja con voluntad, con interés, se produce. Es lo mismo que el hombre que siembra en el campo. Yo he venido a trabajar y tengo la esperanza que podremos recoger la cosecha.

✪ Conocí al Elche en la última temporada que estuve con el Atlético de Bilbao. Guardo grato recuerdo de aquel equipo, que jugaba bien y se caracteriza por la garra que ponía en el batallar.

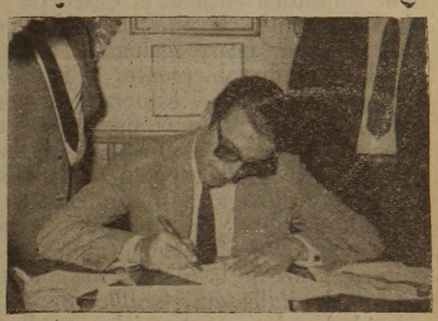
✪ Me ha agradado Elche, la población, su ambiente, el «arroz con costra»... Además, este clima es más semejante que el del Norte, al del Brasil.

✪ Me gusta trabajar con jóvenes y con veteranos. Quizá prefiera a aquéllos porque en ellos está el porvenir y se trabaja mejor, con mayor ilusión; pero en los veteranos encuentra el entrenador más ayuda en su trabajo. Los dos se complementan.

✪ El fútbol tiene sus evoluciones y aquel sistema del 4-2-4 que yo creé, ha ido derivando y encerrándose mucho en las tácticas defensivas. Esto me ha hecho estudiar nuevos medios y he creado el «sistema central».

✪ El sistema central trata, sencillamente, de establecer un equilibrio, flexible, entre las fuerzas defensiva y ofensiva del equipo. Lo creé el año pasado, con el Bangú, que está siendo adaptado en Brasil con miras a los campeonatos mundiales de 1966.

✪ Soy enérgico, pero humano. Los jugadores son hombres y como tales hay que tratarles en todo momento. Si fuesen máquinas de una industria los trataría de otro modo.



Con estas breves declaraciones, Martim Francisco traza todo un programa de acción que, al menos así parece ser, redundará en beneficio del fútbol ilicitano, sometido en los últimos tiempos a duras pruebas, de las que sin embargo supo salir airoso.

Ahora toca a la afición, a la prensa y a la opinión pública juzgar si el esfuerzo realizado compensa y si las esperanzas, fundadas sin duda, se convierten en una realidad superior, que todos deseamos.

**Juan Sempere Sempere**

ALMACEN FLORITURAS PARA CALZADO

**Ofrece a la industria del calzado su nuevo domicilio en Elche, donde encontrarán nuevos estilos de adornos.**

Reyes Católicos, 13 - Teléfono 380038 **ELDA**

Paseo de los Caídos, 22 - Teléfono 453302 **ELCHE**

## *Trofeo Radio Elche*

El Trofeo de Radio Elche a la regularidad entre los jugadores del Elche y, por otra parte, del Deportivo Ilicitano, continúa adelante. Los resultados hasta el momento son:

Elche: Iborra (54 puntos); Llompart y Chancho (45 puntos).

D. Ilicitano: Lico (51 puntos); Bravo (40 puntos).

El Trofeo es concedido por todos los informadores de Radio en Elche, y las copas que se entregarán al final de temporada están expuestas en un céntrico local de nuestra ciudad. Quincenalmente iremos comunicando a nuestros lectores la clasificación de los distintos jugadores.

Biblioteques Municipals d'ELX


# MUNDO SOCIAL

## LA ENSEÑANZA PROFESIONAL

Entre los problemas que plantea la enseñanza de forma acuciante a nuestra sociedad cabe señalar los que se refieren al sector profesional. Aquellos que se encuadran genéricamente en el apartado técnico de la enseñanza y que responden a un signo característico de la época en que nos toca vivir. Todo lo que a ella se refiere, la técnica, alcanza una situación problemática puesto que incide con fuerza en la viabilidad de conseguir niveles vitales dignos y justos. Ello es tanto más importante, vertido en la perspectiva de nuestro pueblo, al encontrarnos empeñados en la tarea del Desarrollo, en la que logra tan decisiva intervención. Pero, además, tiene otros aspectos a los que por fuerza ha de acoplarse nuestra visión sobre el tema. El incremento adquirido en los últimos tiempos por el sector profesional de la enseñanza, ha encontrado a los españoles menesterosos de sistemas y métodos dignos de aplicación eficaz.

A renglón seguido ha de consignarse el dato cierto de que, dentro de la política educacional del Movimiento, el aspecto al que se han dedicado mayores esfuerzos es, sin duda, el de la enseñanza profesional; quizá debido a ser, en anteriores circunstancias, el más abandonado. Aquí sí tiene auténtica eficacia el deseo de los fundadores de dotar a las gentes de nuestro pueblo con los suficientes medios para que no se malograse ninguna inteligencia.

Pero, indudablemente, la situación actual exige un aumento pleno en el esfuerzo, así como la mejora del método a emplear, con el fin de dar realidad a la urgente tarea de su puesta a punto, dadas las necesidades por las que discurre. Este aspecto de la enseñanza muestra, más que ningún otro, el desfasamiento en relación con las nuevas adquisiciones de su campo experimental. Los continuos avances de la ciencia aplicada a la industria o agricultura, y los de la técnica misma exigen una permanente actitud de vigilancia científico-pedagógica para acudir con celeridad a la cobertura de aquellas formas que quedan en desuso.

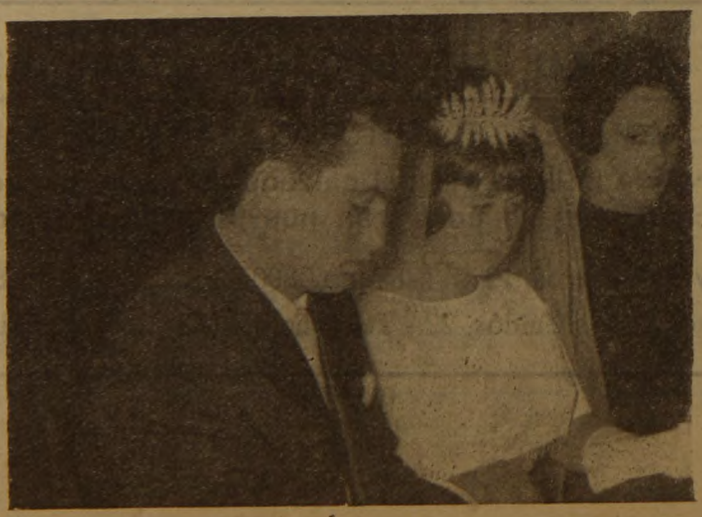
Por de pronto, el aumento previsto del alumnado y del que ya se ha hecho eco el Programa de Desarrollo, requiere completar el número de Centros dedicados a estas enseñanzas. En los datos del Instituto Nacional de Estadística se observa con satisfacción el crecimiento producido; y que se consiguió pasar de 30.044 alumnos de enseñanza laboral en el año 1940 a 139.028 para el anterior curso. Este incremento junto con las predicciones sobre el cuatrienio del Plan, que elevan la cifra en un 30 por 100, exige aumentar y mejorar las instalaciones actuales, con construcciones suficientes y viables. Las Universidades Laborales deparan un magnífico ejemplo.

Pero entendemos que es más importante someter la enseñanza profesional a un proceso perfectivo del sistema, tanto desde el punto de vista de su exposición en las aulas, como desde el de su acceso. Contando con una Primera Enseñanza, insuficiente desde cualquier punto que se mire, es requisito necesario que se adecuen perfectamente la profesional y aquélla, para que supla muchos de sus fallos. Hoy el primer escalón de nuestra enseñanza no sirve las vías de acceso a las superiores de la forma que más fuera de desear. La enseñanza laboral debe suplir estas lagunas, puesto que está orientada hacia aquellos que más necesitan elevar la base cultural para un auténtico sentido de la igualdad de oportunidades. Es decir, las zonas rurales de nuestro pueblo y las urbanas que se nutren exclusivamente de un proletariado escaso de posibilidades en bienes de adquisición. El entrelazar adecuadamente la Educación profesional, desde su doble ángulo de bachiller laboral o escuelas de maestría, con la Primera Enseñanza, es importante si se piensa que sea un paso lógico con los estudios técnicos superiores. Esto y su constante disposición a los más modernos métodos de impartirla, es tarea primordial a realizar para conseguir mayor eficacia. Un fallo de métodos y sistemas representaría el fracaso de las posibilidades que ofrece.

Lepanto
Lepanto, 38
Material escolar

Transportes HISPANIA
Cayetano Martínez, 24 - Teléfono 453826 ELCHE
Servicios directos con Valencia, Barcelona Zaragoza, Madrid, Murcia y toda Andalucía

En la Iglesia de El Salvador se celebró el enlace matrimonial de D. Buenaventura Molina Illescas con la señorita Rosi Gonzálvez Sánchez, actuando como padrinos don Andrés Navarro Navarro y D.ª Carmen Illescas Marroquí.



Biblioteques Municipals d'ELX

## ¿QUEREIS ESCRIBIR?

**Ya está abierto el buzón de MUNDO FEMENINO. Vuestras cartas a: Reina Victoria, 135 Elche.**

# MF

El maquillaje se ha convertido en una necesidad de la civilización, tanto más amplia cuanto mayor es el número de mujeres que se incorporan a la vida social y económica de los países.

**Toda mujer, necesita saber subrayar su encanto, Helena Rubinstein ha concebido unas prácticas de maquillaje que resultan igualmente útiles a las jovencitas y a las señoras, se ocupen en labores del hogar, sean estudiantes o empleadas.**

Por diversas razones, existen grandes sectores del mundo femenino que desconocen las formas prácticas de aprovechar las posibilidades que brinda un buen maquillaje, incluso es probable que, mediante una incorrecta utilización de los mismos, lleguen a enmascarar su belleza... mediante sus prácticas de maquillaje, Helena Rubinstein pretende poner al alcance de todas las mujeres españolas, de la ilicitana en este caso, unas fundamentales reglas o normas generales y sobre todo adaptar el maquillaje a las características particulares de cada tipo o rostro.

**Los cursillos se han montado de forma que permitan la inscripción de cualquier señora o señorita, sea cual fuere su ocupación, y se desarrollarán en dos días, con una duración de dos horas diarias.**

Nada más fácil que inscribirse, basta con dirigirse a PERFUMERIA J. SANCHEZ, en Cánovas del Castillo, 11, teléfono 45-36-59, Elche, y comunicar su deseo de participar en el cursillo.

**Pero, señora: no olvide que los días en que la diplomada de belleza de Helena Rubinstein permanecerá en Elche son solamente desde el 16 al 20 de noviembre. Apresúrese a hacer su reserva de hora y día, quedamos a la espera de su visita o llamada telefónica.**

**DELANTAL**
**CUBRE-UNIFORMES**

(Para niño y niña de ocho a diez años)

MATERIALES:

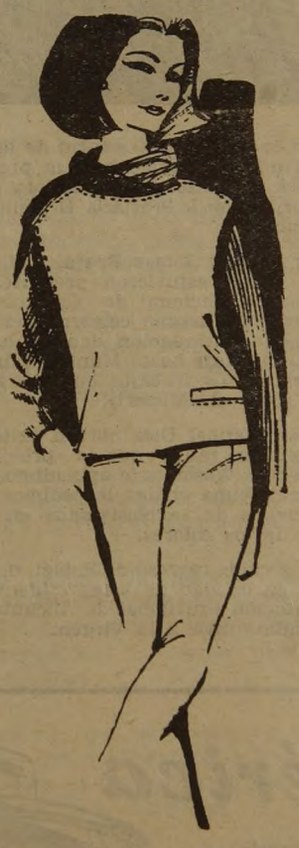
Dos metros y medio de vichy. Un metro de tapacosturas (para el de niña).

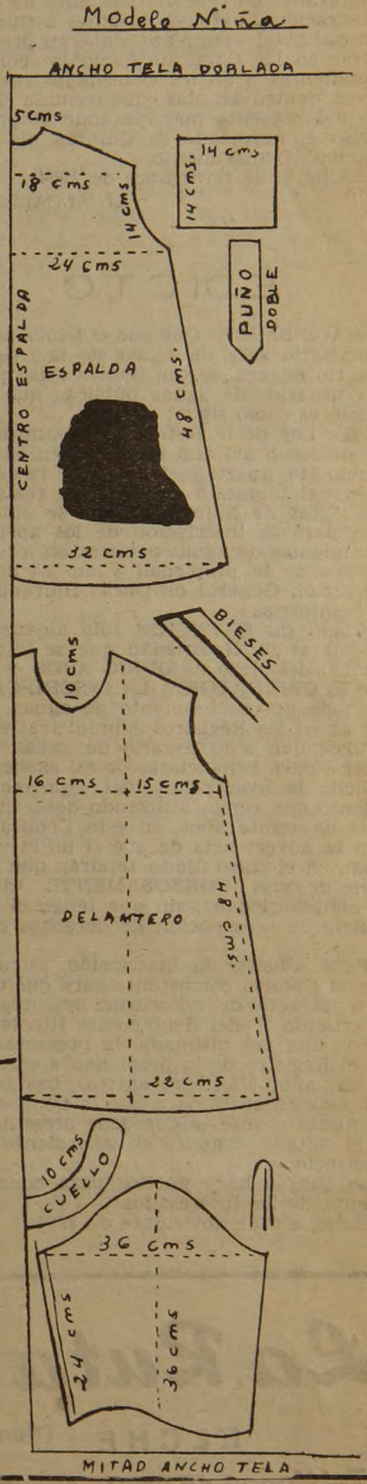
EXPLICACION:

Se cortan los patrones en papel seda y se colocan sobre la tela, doblada en la forma que indica el dibujo. Se corta, dejando tres centímetros para costura; éstas se hacen a la francesa.

El patrón sirve indistintamente para niño o niña, solamente hay que tener en cuenta que el cierre va al contrario, como se ve en el dibujo.

Es conveniente lavar el género antes de cortarlo.






**Sanatorio Maternidad**

*Nuestra Señora de la Asunción*

**Atendido por las Hermanas Obreras de la Cruz**

**Medicina - Cirugía - Especialidades**

**Banco de sangre y plasma**

**Camino de Candalix** **Teléfonos 454241 - 454242 - 454243**

Biblioteques Municipals d'ELX


# NOTICIARIO DE ELCHE

**AVISO**

Para la aplicación de los beneficios de indulto del Decreto de 27 de julio de 1964, los familiares o interesados, mozos declarados en rebeldía por falta de concentración, para su destino a Cuerpo, de cualquier reemplazo, deberán presentarse en las Cajas de Reclutas correspondientes o en los Consulados respectivos, dentro del plazo que termina el día 30 del presente mes, pasando el previo aviso al negociado de Quintas de este Excmo. Ayuntamiento.

Elche, 6 de noviembre de 1964.

EL ALCALDE

## EDICTO

HACE SABER: Que por el Iltmo. señor Comisario Jefe de Aguas de la Cuenca del río Segura, se me remite aviso para los usuarios de aguas públicas que copiado es como sigue:

«La Ley de la Reforma Tributaria de 11 de junio del año en curso, en su artículo 146, apartado 15, concede la exención del impuesto de derechos reales a las Actas de Notoriedad que se autoricen para la inscripción de los aprovechamientos de aguas públicas en los Registros de la propiedad y en los de la Dirección General de Obras Hidráulicas y Comisarías.

Como tal EXENCION sólo alcanza a las Actas de Notoriedad que se inicien dentro del plazo de CINCO AÑOS, y como es OBLIGATORIA LA INSCRIPCION de todo aprovechamiento de aguas públicas en los Registros Administrativos

Urge que todo usuario de aguas públicas, para beneficiarse de tal exención, solicite la inscripción del aprovechamiento que venga utilizando desde hace más de veinte años, en esta Comisaría, con la advertencia de que si no la solicitan en el plazo fijado, tendrán que hacerlo después FORZOSAMENTE (dada la obligatoriedad), sin que tenga el beneficio de la exención de derechos reales.

Para solicitar la inscripción, requerirán al Notario competente para que tramite el acta de notoriedad que regula el artículo 70 del Reglamento Hipotecario y, una vez ultimada, la presentarán en el Registro de la propiedad a efectos de su anotación preventiva, bastando con este requisito para que la Comisaría de Aguas —ante la que debe presentarse el Acta— tramite el expediente de inscripción».

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Elche, a 6 de noviembre de 1964.

## INFORMACION Y TURISMO

### RESTAURANTES

Pendiente de publicación las normas ordenadoras de la industria de Restaurantes, en cuanto a la repercusión turística de dicha actividad, resulta aconsejable prorrogar, por un periodo de tiempo prudencial, el plazo al que se alude en la norma 7.ª de la Circular de este Centro Directivo de 30 de junio de 1964 (Boletín Oficial del Estado 6 de julio 1964).

En méritos de lo expuesto, esta Subsecretaría de Turismo, ha tenido a bien prorrogar hasta el 31 de enero de 1965, la vigencia en cuanto a su composición y precios del «Menú Turístico» propuesto por cada establecimiento en primero de agosto del año actual, de conformidad con el precepto invocado.

Se celebró el aniversario de la fundación de la Falange, bajo la presidencia del Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil de la Provincia D. Felipe Arche Hermosa.

Don Juan Gómez Brufal y don Enrique Pastor estuvieron presentes en la Asamblea Nacional de Centros de Iniciativas y Turismo celebrada en Barcelona, a continuación don Juan Gómez continuó viaje hasta Munich a fin de conocer ciertos trabajos que allí se realizan sobre el «Misteri».

José Manuel Díez obtuvo éxito en su exposición, tanto que la prolongó por unos días. Nosotros le aplaudimos y, desde la tribuna crítica le pedimos un poco menos de «explosividad» en el empleo de los colores.

El Alcalde regresó de Poblet, donde estuvo en calidad de Vicepresidente de la Diputación Provincial de Alicante, en la ofrenda votiva a la Virgen.

Rosa Sabater se apuntó un gran éxito en nuestra ciudad, en el marco de un extraordinario concierto del que damos referencia amplia en otra parte de estas páginas.

Es muy posible que los Ayuntamientos de Elche, Crevillente y Santa Pola se unan a efectos de turismo, es decir, lleven a cabo una acción turística conjunta de la que se beneficiarían mutuamente.

Don Mariano Pérez Terol habló sobre «Por qué cayó Alfonso XII», en la Peña Madridista. El señor Pérez Terol, presidente de la Asociación de Cultura Occidental de Barcelona, fue muy aplaudido al final de la disertación.

Se inauguró la nueva sede del Club Bancobao, en el acto fueron entregadas por el Alcalde los trofeos y Medallas de la Olimpiada Deportiva del Club.

Se está preparando en Valencia, por grupos de amigos de nuestra ciudad, un detallado viaje para el próximo «Misteri», con visitas, con explicaciones por técnicos, a las diversas partes que históricamente componen la obra lírica.

Don Jorge Llopis inauguró el VI Ciclo Cultural de la Peña Madridista en un simpático acto colmado de público.

Los autores de «Aromas Ilicitanos» fueron objeto de un homenaje al final del cual todos los asistentes entonaron el popular himno.

El Banco de Bilbao despidió a su anterior director, don Angel Gisbert Pérez, que permaneció al frente del mismo 18 años.

Cristóbal Halfter, según anuncia la Sociedad de Amigos de la Música, estará en este mes con nosotros para dar una conferencia concierto que promete ser muy interesante.

**La Ruta Ibérica**

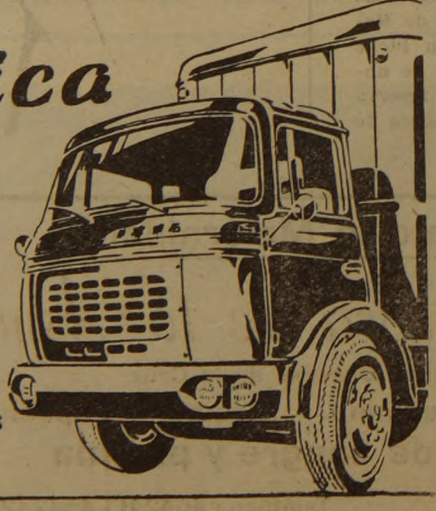
ELCHE (Nombre Registrado)

Teléfonos 451383 - 451730

MADRID

Teléfono 2270707

Servicio diario de mercancías



**Anúnciese en Gaceta Ilicitana, su negocio se lo agradecerá**

Biblioteques Municipals d'ELX


# Fracaso y esperanza: TOKIO

España ha pasado por Tokio, y en sus pistas atléticas, piscina y terrenos de juego, ha dejado constancia de la realidad de su nivel deportivo actual, pues aunque se hubiesen mejorado algunas particulares actuaciones, ello no hubiera significado más de lo hecho, porque, a excepción de en hockey sobre hierba, las medallas han estado muy alejadas de nuestro alcance.

Algunos críticos, «a priori», lanzaron las campanas al vuelo haciendo concebir esperanzas de una hipotética subida al pódium, campaña por demás infundada y que ha dado unos resultados negativos en la opinión de quienes desconocen el nivel deportivo de las naciones que acudían a la gran XVIII Olimpíada de la era moderna.

Aquel optimismo, tan fuera de lugar, ha traído como consecuencia que muchos españoles se hayan sentido defraudados ante la actuación de nuestros representantes, tildándola, incluso, de ridícula.

No compartimos, en absoluto, ese pesimismo, como tampoco nos hicimos ilusiones, porque de antemano sabíamos hasta dónde podrían llegar nuestros entusiastas defensores deportivos.

No discutiremos la mayor o menor suerte tenida en algunas modalidades, como tampoco entraremos a enjuiciar la labor de algunos jueces, que con sus decisiones han perjudicado a ciertos participantes españoles.

Pretendemos tan sólo analizar, en parte, determinados aspectos de la participación española, partiendo de la base de que, a nuestro criterio, Tokio no podía ser una meta, sino más bien una etapa, como etapa lo será también Méjico, y hablamos a cuatro años vista.

Porque, no nos engañemos: en España no existe afición al deporte, esa afición que se necesita para someterse a las duras pruebas que lleva consigo la preparación físico-técnica de cualquier especialidad gimnástica, atlética o natatoria, deportes que, como saben nuestros lectores, forman la base de las olimpíadas y que son los que determinan el potencial deportivo de las naciones que acuden a la cita cuatrienal.

Contamos, sí, con una gran masa de cómodos espectadores que llenan las gradas de los grandes campos de fútbol, pero nada más. Las escasas instalaciones deportivas con que contamos se mueren de aburrimiento; no acuden a ellas más que unos pocos «chalaos» que, las más de las veces, optan por abandonar estas prácticas deportivas, desengañados por la indiferencia con que se les trata.

**MODIFICAR SISTEMAS PARA EL MEJORAMIENTO FISICO**

Para dejar tras sí las etapas y emprender el recto camino de la meta, habría que cambiar por completo, no las estructuras sociales contemporáneas, sino las venideras; hacerlas cambiar, repetimos, en lo que al concepto de la palabra «DEPORTE» se refiere. Habría que crear una nueva mentalidad olímpica; es decir, que a los niños de hoy, hombres del mañana, habría que saturarles de auténtica savia deportiva, haciéndoles ver que el deporte no es ni puede ser esperanza económica, sino fuente de salud.

Habría que adiestrar a esos muchachos en las prácticas deportivas, pero no de la forma rutinaria que hoy se emplea, sino ejercitándolos en los gimnasios, pistas y piscinas.

Habría que modificar los sistemas de horario de estudios para que el muchacho pudiese disponer del tiempo necesario para los entrenamientos.

Es ridículo pensar que pueda hacer deporte el niño que está obligado a estudiar ocho horas en el Instituto o Escuela y, además, ha de cumplir unos deberes escolares en las horas que le quedan para permanecer en el hogar.

Para la obtención del título de bachiller se exige una asignatura llamada de «Educación Física», que es cumplida por todos los estudiantes... pero ¿de qué forma?

Por lo general, el estudiante aprueba esta asignatura sin haber conocido el gimnasio, las pistas o las piscinas.

Porque, además, la mayoría de los centros de estudios carecen de estas instalaciones, y, si las hay, pasan desapercibidas porque «no hay tiempo para recrearse en ellas».

Lo más con que se cuenta en estos centros es con el consabido equipito de fútbol. Con eso ya es bastante para acreditar la actividad «deportiva».

Y no digamos nada si dirigimos nuestro pensamiento hacia el sector laboral. Aquí aún se hace menos porque el aprendiz bastante hace con, después de su jornada de trabajo, asistir a unas clases en busca de, por lo menos, saber leer y escribir.

Existe en vigor una Ley de Educación Física que determina claramente la función de cada cual, en los distintos aspectos de la sociedad española, pero no se cumple.

**MENTALIDAD ERRONEA ACTUAL SOBRE EL CONCEPTO «DEPORTE». LAS TRES FUERZAS**

Solamente un cambio radical en la mentalidad del niño, inyectándole el auténtico concepto del deporte; obligándole, primero, a ejercitarse en las disciplinas gimnásticas y, después, en las prácticas atléticas, haría que se obrara el milagro al cabo de veinte años.

Porque estos muchachos, imbuidos de niños en la verdad del deporte; acostumbrados a luchar con nobleza y sabiendo perder tanto como ganar, al convertirse en hombres y desempeñar los cargos públicos o profesionales para que Dios les destina, sabrían comprender y amparar a quienes, como ellos antes, hubieran de someterse a esas sabias enseñanzas que el deporte otorga.

Mientras no se opere esta metamorfosis, mientras el deporte puro sea practicado por una minoría, y a ésta se la tilde de «chalada»; mientras las federaciones nacionales de gimnasia, atletismo y natación hayan de desenvolverse con el número irrisorio de licencias con que hoy cuentan, el papel de España en las olimpíadas no puede ser otro que el de participante.

Las medallas, los honores, quedarán para aquellas naciones que, comprendiendo lo que el deporte es y representa en la moderna sociedad, no discuten presupuestos por elevados que sean.

Hacen falta gimnasios, pistas atléticas y piscinas. Los reclama la juventud, pero esas instalaciones no cumplirán sus funciones mientras no se obligue DE VERDAD a los muchachos a que acudan a ellas, que se familiaricen con los sanos ejercicios y se saturen del concepto olímpico, eliminando las falsas creencias y afanes lucrativos que hoy anidan en su pensamiento.

Estas instalaciones deportivas, si alguna vez se construyen, deben ser regidas por los centros estudiantiles, empresas fabriles y clubs dedicados exclusivamente a los deportes llamados «aficionados».

Son las tres fuerzas que, aunadas por directrices de rancia ideología olímpica, pueden hacer que algún día España pueda contar en el concierto del deporte internacional.

Lo demás, es perder el tiempo.

**VICENTE CLAVEL**

Biblioteques Municipals d'ELX


# Noticia de l'Alguer

## Nostra Llengua mes enllá del mar

*"L'Alguer, bella marinera, sempre els peus dins la mar, rosa flairant que enlluerna amb viva* llum de corals..."

A la costa occidental de l'illa italiana de Sardenya hi hà la ciutat d'Alguer —Alghero en Italià—. Com el seu nom Valencià ho indica, es un poble, ¡miracle!, de nostra mateixa parla. Admirable ejemple el de l'Alguer. Enclavat en terra italiana on es parla el sard, llengua regional, i l'Italià com a llengua oficial, ha sabut, o millor, ha vullgut conservar la dels seus avantpassàts, motiu pel que arreu d'Italia es coneguda per la «città catalana».

BAIX EL DOMINI DE LA CORANA D'ARAGO

Sardenya entrà baix el domini de la Corona d'Aragó i Catalunya a últims del segle XIII. Pere el Ceremoniós degué reconquistar una part d l'illa revoltada —1354-55— amb l'aportació de tropes de Valencia, Mallorca i el Roselló, a mes de la Catalunya estricta. El sobirà ordenà l'expulsió de la població ligur i sarda resident a l'Alguer, que fou substituida totalment pels conqueridors. A continuació es promulgaren lleis prohibint que a la plaça fortificada entrara cap comerciant, militar, etc., que no fos de procedencia catalana.

SOTA LA DOMINACIO ESPANYOLA

L'illa restà sota la dominació espanyola l'any 1481, com a resultat d'haver-se llevat a cap l'unitat d'Espanya. Aquesta dominació acabà a l'Alguer, última plaça abandonada, amb tots el honors, l'any 1720. Desde aleshores no ha perdut la seua parla; ni que dir té que aquesta porta les lógiques perturbacions idiomàtiques derivades de l'Italià i el sard, imposibles d'evitar, pero insignificants en proporció al temps transcorregut. Llevat d'uns cuaranta a cinqüanta mots entre italians, sards o derivats de ambdúes llegües, la resta del seu parlar, que ells diuen alguerés, es manté prou fidel a la llengua mare. Es pot excloure en la pronuncia la substitució de *r* per *l*, o viceversa, com a excepció de mes importancia.

Consecuencia del seu aillament, el parlar alguerés, ha perdut riquesa d'expresió, doncs llevat de les classes cultes preocupades pel conreu del catalá literari, la majoría de la població l'ha anat prenent i practicant verbalment. Es dona el cas curiós de que avuí el parlen la major part dels 28.000 habitants de la ciutat —ells en diuen «Brceloneta»—, per solament 7.000 que hi eren a la plaça fortificada al ésser abandonada en 1720.

CONTINUITAT LINGUISTICA

El haver sostingut la continuitat lingüistica es doblement admirable si tenim en compte que a lo llarg de l'historia de Sardenya, d'ençà que passà a la Corona d'Aragó, fins als últims temps de dominació espanyola i encara mes modernament, ha sofert el flagell de nombroses i devastadores epidémies de pesta; tot aixó sense comptar amb la malaria, enfermetat endémica que no fou dominada definitivament fins l'any 1950.

Avuí l'Alguer marxa fermament endavant, amb l'increment creixent del turisme. Motiu principal d'atracció per al extranger es el seu clima suau i benigne casi tot l'any, de temperatures molt semblants a les que podem gojar al litoral d'Alacant. Favoreix l'arribada del foraster l'estar ben enllaçats amb el continent per eficients xarxes marítimes i aéries.

Els seus products naturals que mes justa fama li han donat han segut el corall i la llagosta, a més d'altres peixqueres i productes d'horta. Modernament s'ha instalat una Escola d'Arts i Oficis per a ensenyar el treball del corall.

"FIDELISSIMA"

Encara es poden admirar magnifiques muralles i torres de fortaficació, en bon estat, casi totes del periode espanyol. Es port de mar, encara que no per a vaixells de gran calat i compta amb bona platja. El litoral proper, casi tot acantilat, conté magnifiques coves naturals, de les que s'ha de fer menció especial la «Grota de Neptú», d'una bellesa extraordinaria. Son d'esmentar, al mateix litoral, el Cap del Cabirol, Cap de la Caça, etc.

Recientment i com a consecuencia d'haver-se reemprés les relacions culturals, literaries i de germanor entre ambdós riberes de la Mediterránia, els Ajuntaments de Tarragona i Valencia han acordat retolar sengles carrers de llurs poblacions amb el nom de l'Alguer, la ciutat germana, que molt justament s'ha guanyat el calificatiu de *"Fidelíssima"*.

HIPOLITO AMOROS

Biblioteques Municipals d'ELX



# ¿QUE ES LA VIDA?

**Colaboración**

Si echamos una rápida ojeada al mundo que nos rodea advertiremos una serie de contrastes. Mientras unos poseen varias fincas de recreo, otros viven en chabolas; mientras unos podrían empapelar su casa con billetes de Banco, otros trabajan 12 horas diarias para poder dar de comer a su familia; lo advertimos en ese deporte tan en moda que es el fútbol: mientras unos tienen su carnet de socio y van todos los domingos a grada, otros muchos, llegan al estadio y se vuelven a sus casas porque «la general» está por encima de sus posibilidades. Y esto ocurre, no porque la vida sea muy cara, sino porque la desigualdad social es un hecho: hay ricos y hay pobres. El problema social es un problema muy grave en nuestros días.

Muchos trabajadores no están contentos con su sueldo, desearían les pagaran más, no ya con ambición, sino con justicia. Y si estos trabajadores se cansan algún día de que los exploten, se levantarán mediante huelgas y atentados y producirán un caos tremendo en la sociedad. El mundo se vendría abajo.

Yo he realizado una pequeña encuesta a tres personas: una, pobre, otra modesta y otra rica. Veamos lo que nos dicen estos trabajadores.

Preguntamos primeramente a una persona pobre, un hombre muy trabajador, casado, 49 años, 3 hijos.

—¿Está contento con su sueldo?

—Si, no me puedo quejar.

—¿Qué considera suficiente para vivir?

—100 pesetas diarias.

—¿Cuál sería la mayor dicha para usted?

—Tenerlo todo completo, es decir, todo lo que es necesario en esta vida.

—¿Y según usted, qué es la vida?

—Para mi, la vida es el trabajo y mi casa.

Le doy las gracias y paso a un hombre modesto, es el contable de una empresa. 36 años, casado, con dos hijos. Empezamos con estas cuatro preguntas:

—¿Está contento con su sueldo?

—Bueno, eso es un poco relativo, no estoy ni contento ni disconforme, si lo que gano me da suficiente para vivir honestamente, me conformo.

—¿Qué considera suficiente para vivir?

—Pues, tener un trabajo considerado y respetado y un tiempo libre para dedicarlo a mi familia.

—¿Cuál sería la mayor dicha para usted?

—Gozar de salud toda mi familia ya es una gran dicha.

—¿Según usted, qué es la vida?

—No lo sé, tal vez si muriera y tornara a vivir lo sabría.

Le damos las gracias también y paso a un jefe de una empresa, hombre rico e influyente. 39 años, casado, 4 hijos. Me ha costado mucho que me contestara, pues atareado siempre iba de un lado para otro, atendiendo a los clientes que continuamente llegaban. Pero en esta vida hay que ser tenaces y en un rato libre le dirijo mis preguntas, las de siempre:

—¿Está contento con los negocios que lleva?

—Si.

—¿Qué considera suficiente para vivir?

—Salud, entusiasmo de vida, energía y muchas ganas de trabajar.

—¿Cuál sería la mayor dicha para usted?

—Tener un coche para cada día.

—¿Según usted, qué es la vida?

—La vida es una sensación muy agradable, si la sabemos llevar.

Estas son las tres opiniones diferentes a cuatro mismas preguntas. Pero antes de finalizar quiero recoger la opinión de un trabajador que es también enlace sindical. Tiene 42 años, casado, con tres hijos.

—¿Está contento con su sueldo?

—No.

—¿Pues qué considera suficiente para vivir?

—Tener lo necesario para disfrutar de todo cuanto nos rodea.

—¿Cuál sería la mayor dicha para usted?

—Poder viajar.

—¿Según usted, qué es la vida?

—La vida es el tránsito hacia la eternidad.

Y ésta es, señores lectores, las respuestas de unos hombres todos trabajadores. Ahora ustedes comparen las respuestas y calculen. ¿Qué pasará dentro de cierto tiempo? Si se vuelven los ojos a Cristo, si hay paz, amor y armonía entre todos los hombres, ayudándose y comprendiéndose mutuamente, nada, sólo una mejora para aquéllos que no poseen lo de otros.

Yo, personalmente, soy muy joven para juzgar este problema; sólo me resta decir como Calderón:

¿Qué es la vida? Un frenesí.
¿Qué es la vida? Una ilusión,
una sombra, una ficción;
que el mayor bien es pequeño
pues toda la vida es sueño,
y los sueños, sueños son.

**LUIS BURRUEZO «LUYMAN»**

*Más de 300.000 suscriptores*

Todos los meses

**UN MILLON Y MEDIO DE PERSONAS LEEN EL CORREO DE LA UNESCO**

**en sus ediciones en francés, inglés, español, alemán, ruso, japonés, italiano y árabe.**

Ni excesivamente eruditos ni excesivamente populares, los artículos de EL CORREO DE LA UNESCO están siempre enriquecidos por documentos fotográficos de primer orden. Esos artículos dan una imagen viva de la diversidad infinita de pueblos y países del mundo, de la humanidad en evolución, de las grandes aventuras de la ciencia y de los problemas de nuestro siglo. **Suscripción anual : México, 18 pesos m/n ; España, 90 pesetas.**

**Temas tratados recientemente :**

**LA LUCHA CONTRA EL HAMBRE**
**JUAN JACOBO ROUSSEAU**
**LA SEGURIDAD EN EL MAR**
**EL " POLIGONO DE LA SEQUIA " EN EL BRASIL**
**HISTORIA DE LA HUMANIDAD**

Biblioteques Municipals d'ELX


# ELCHE AL MINUTO

EN LA PEÑA MADRIDISTA

tuvo lugar días atrás una magnífica reunión como homenaje a los autores de «Aromas Ilicitanos», la nota más destacable del acto la constituye el que, al final del mismo todos los asistentes entonaron esta entrañable canción, saliendo de la Peña verdaderamente satisfechos. Felicitamos a la asociación ilicitana por las constantes pruebas de vitalidad que nos proporciona y que, siempre, van en bien de Elche y sus habitantes.

**SOLUCIONES**

Un problema desagradable es el que plantean los pasos a nivel situados en lugares que, cada día, son más céntricos y concurridos. ¿La RENFE? ¿El Municipio? ¿Ambos? A quien corresponda... ¿Se está buscando alguna solución?

**QUINIELAS**

Las colas de las quinielas, sobre todo a última hora de la tarde del sábado, son realmente molestas para los que tienen que entrar o salir del puente nuevo. Pensamos que quizá fuera más beneficioso para todos desviarlas hacia la terraza que existe al lado del local de recepción. Y todos contentos.

**A G U A**

Los servicios de limpieza, bienvenidos en su día, están dando la lata a los peatones que, alrededor de las ocho circulan por el puente nuevo, creando unos charquitos en los cuales, las ruedas de otros vehículos, sacan unos surtidores que contribuyen a la falta de aseo de bajos de pantalones y medias femeninas. ¿No hay otras horas?

**SERVICIO**

Hasta el momento hemos recibido TRES indicaciones de urbanos en el sentido de que iban a crear, al parecer por su propia iniciativa, nuevas multas para sancionar tal o cual equivocación. Creemos que dichos urbanos han de prestar un SERVICIO y dejar para las autoridades competentes dónde, cómo y cuándo han de ponerse sanciones. Gracias.

**VECINAS**

¿Sabían ustedes que vecino, nuevo vecino sobre todo, quiere decir: persona que ha de vivir todo el tiempo que la compañía de electricidad quiera sin luz, alumbrándose con velas o comprándose un grupo electrógeno? Eso sí, los derechos, impuestos y demás para disfrutar de luz se pagan con anterioridad.

**MUSICA**

Respetables, conscientes de su deber, los profesores de la banda de música de Elche cumplen con su cometidos siempre que ello es necesario, y creemos que lo cumplen bastante bien. Pero es una pena que toquen para los pájaros de la Glorieta o para sí mismos, ya que las condiciones acústicas, ruido de paseantes, y poca comodidad del «lugar» no propician una escucha serena y... el público no acude. La solución no debe ser muy difícil ni costosa. Nosotros reapuntamos el problema.

## B U Z O N E S

### Escrito que Correos dirige a los propietarios

Muy señor mío:

Recuerdo a usted que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 4.º del Decreto de 18 de enero del corriente año, inserto en el «Boletín Oficial del Estado» número 29, de 2 de febrero siguiente, en la finca urbana situada en el número ..... de la calle—plaza de ..... ..... de esta ciudad, y de la que es usted propietario (o bien: y cuya propiedad representa usted), habrán de instalarse buzones o casilleros postales para el depósito de la correspondenciaa *antes del próximo día* 31 *de diciembre.*

Las características de estos buzones o casilleros y la forma en que han de ser instalados están descritas en el mencionado Decreto y en las Instrucciones que, para desarrollarlo, dictó la Dirección General de Correos en 22 de febrero último, y que se insertaron en el BOLETIN OFICIAL del Ramo número 1.613, del día 24 siguiente.

Me permito subrayarle que, según lo dispuesto en el artículo 7.º del Decreto de referencia y en las instrucciones 10 y 11 que lo desarrollan, de no efectuarse voluntariamente la instalación de los casilleros antes del 31 de diciembre citado, procederá a hacerlo, con carácter forzoso, la Administración Postal, que se resarcirá de los gastos que se ocasionen en la forma y con arreglo a los trámites ejecutivos que en aquellas normas se especifican.

Esta Oficina está a su disposición para facilitarle cualquier información aclaratoria o complementaria que al respecto desee.

Le sluda atentamente y e. s. m.,

1 de Noviembre 1964

# UNION EXCURSIONISTA

**El sábado, 14 de noviembre, llegarán a Elche el presidente de la Federación Valenciana de Montañismo y el director de la Escuela Nacional de Alta Montaña, acompañados de instructores para dar, en la Unión Excursionista de Elche, Jorge Juan, 19, entlo, una conferencia y proyectar diapositivas de la ascensión que miembros de la Federación realizaron a diversas cumbres de los Alpes en julio último.**

**El acto comenzará a las ocho en punto y quedan invitadas cuantas personas quieran asistir.**

**El domingo, día 15, y para los miembros de la U. E., los señores instructores iniciarán un cursillo de escalada cuya primera fase se realizará en Sierra de Callosa, a donde se trasladarán en autocar, a fin de que los montañeros ilicitanos conozcan la más moderna técnica de escalada.**

**El domingo, 22, la U. E. E. asistirá a la III Marcha Provincial de Orientación, que este año organiza el centro hermano de Elda. Deseamos que Elda sobrepase el éxito que obtuvo Elche el año pasado.**

**Los centros excursionistas de la provincia de Alicante poseen tal dinamismo que la Federación ha querido distinguirla nombrando un delegado en la misma. El cargo ha recaído en la persona de don Carlos Pacheco Baeza, presidente del C. E. de Alicante.**

# ELCHE, SI ELCHE, NO

No crean que pretendo justificar una expresión deportiva; nada de eso. Me refiero a Elche como Ciudad y no al Elche deportivo que milita en la División de Honor.

Los que por naturaleza tuvieron la suerte de nacer en Elche o los que por azaares de la vida nos hallamos ligados a él, por distintos vínculos de permanencia, familia e intereses, hemos de gritar con toda la fuerza de nuestro instinto: ¡Elche, sí!, porque llevamos en nuestra sangre, la ancestral educación de unas costumbres y tipismos ilicitanos, inconfundibles en el quehacer de cada día y de cada momento.

Para nosotros, ¡Elche, sí!, quiere decir: Orden, cultura, seriedad, superación, instinto y deseo de continuidad, vocación de trabajo y sacrificio, elevación del espíritu, permanencia, distinción, elegancia en sus modales, sosiego, paz, en fin, todo aquello que constituye la recia personalidad que recibimos de nuestros antepasados y que no estamos dispuestos a ceder ni dejar que se menosprecie por ninguno de los muchos que a diario llegan a nuestra Ciudad.

¡Elche, no! Constituye la conducta de los que, faltando a estos principios, ni se adaptan a las normas dictadas para los peatones, ni ceden la derecha a un anciano o señora cargada con niños, o atropellan en colas de cine, autobuses, bares o cualquier otro espectáculo, al ciudadano que respeta los deberes y derechos de sus convecinos; son los mismos que bostezan o gritan durante la noche, que aceleran los motores de sus vehículos, con ensordecedores estrépitos, que no respetan el arbolado de nuestras calles, ni las plantas de nuestros parques y jardines. Son quienes persiguen indecorosamente a las chicas de corta edad, o en los cines adoptan posturas intolerables; son, en definitiva, los que no guardan ninguna compostura de personas educadas y les importa un bledo, todo lo que de bueno deba tener una ciudad como Elche.

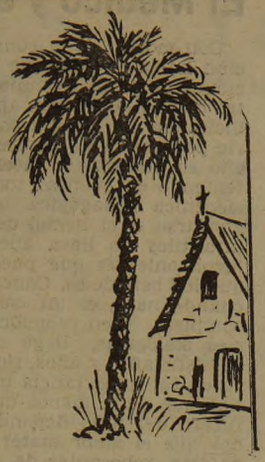
Me consta que, las autoridades se esfuerzan por evitar todas estas cosas y ordenar la vida de nuestra ciudad, dentro del marco moral que más conviene al desarrollo de nuestro pueblo; pero permítaseme decir, que esto no es factible, si no sentimos todos esa necesidad y nos convertimos en colaboradores de esa misma autoridad.

**MAARACAN**

Biblioteques Municipals d'ELX



Nuestro Campo



# Problemas de problemas

España se transforma aceleradamente merced a su admirable y notoria recuperación. Ya «toca pito» nuestro país en el concierto de las naciones. Claro que en esta etapa trascendente, los promotores, los hombres sobre quienes recae el peso de tan extraordinaria acción deben haber previsto las posibles repercusiones que sobre la economía nacional y sobre la vida de España pueda aportar la puesta en marcha de estos loables y necesarios planes de transformación y de progreso. Acumulamos la responsabilidad sobre los gobernantes, la Administración, pero hemos de pensar que esta misma responsabilidad y quizás mayor recaerá en su día sobre toda una generación; la nuestra.

En esta histórica coyuntura el campo nos plantea una peligrosa incógnita. Uno de los más importantes objetivos del Plan de Desarrollo es la transferencia de 340.000 personas del campo a otras actividades. La verdad es que el éxodo del campo a la ciudad comenzó mucho antes de que se concibiese el citado Plan. También es cierto que la despoblación o descongestión humana del medio rural está llevándose a cabo a base del sector más útil, más joven y capaz. Quiere decirse que las tierras y los cultivos van quedando, alarmantemente en manos de la vieja generación. El crecimiento industrial es una ventosa poderosísima. Las ciudades, con sus fábricas, con su vitalidad, con sus comodidades, acogen riadas de personal campesino. Lo más grave es que la preocupación del hombre por el hijo radica en que éste estudie, que se abra camino en la vida ¡pero no en la vida del campo! Hasta el más necesitado y humilde de los braceros piensa así. Es una incógnita cara al mañana saber que la juventud pierde su fe y amor al campo.

Esta realidad, latente, nos hace pensar en el Plan de Desarrollo económico y sus objetivos. Se pretende acelerar la mecanización pasando de 93.000 tractores en 1962, a más de 200.000 en 1967. La ampliación de las actividades de formación. divulgación y capacitación de trabajadores agrícolas es fundamental. Y precisamente aquí es donde nace otra incógnita. Las Granjas Escuelas lanzan promociones de muchachos, auténticos técnicos agrícolas, mecánicos, etc. En estos magníficos Centros conocen las comodidades mínimas que todo ser humano debe tener: alojamientos confortables, deportes, higiene y un ambiente de convivencia que para estos modestos chicos constituye un bachillerato. Termina el curso y surge el problema. Hay que buscar puestos de trabajo y hay que volver a casa. Aquí termina la comodidad, porque en sus hogares, en sus pueblos, se carece de todo ello. Así vemos cómo son los primeros en desear la ciudad, la industria, el comercio y la independencia absoluta. Esta cruda y peligrosa realidad nos la confirma ese gran esfuerzo que en el campo está realizando el Servicio de Extensión Agraria con los Fondos de Protección al Trabajo. Se ven y se desean para reunir gente en los cursos de capacitación que vienen celebrándose y donde el alumno recibe su jornal.

Creo que existen razones para preocuparse como creo también que los forjadores de este resurgir económico tendrán en cuenta tamañas realidades.

Aumento de la productividad agraria y producción a costos adecuados de los productos agrarios —alimentos o cultivos industriales— requeridos por el consumo nacional. El Plan de Desarrollo Económico es ambicioso: digamos que las inversiones en cinco años supondrán 68«123'45 millones de pesetas. Pero dejemos los proyectos y veamos la realidad de las cosas. El momento actual agrícola es difícil y se acusa la falta apremiante de una auténtica ordenación rural. No hay estabilidad en los cultivos y menos aún en los precios. Un cultivo es un riesgo, no ya por los avatares climáticos, sino por la inseguridad de si valdrá algo la cosecha o no. Falta protección estatal.

Podríamos decir que «la cuchilla» pende hoy, inflexible, sobre el pequeño propietario, sobre la familia campesina. Malos vientos soplan para el minifundio. Los Bancos, las Cajas de Ahorro y las entidades de crédito saben mejor que nadie cuál es la situación. El pequeño propietario no puede pagar jornales elevados. Ni tiene medios para mecanizarse ni debe hacerlo. Sí debe en cambio, ante esta peligrosa coyuntura, agruparse y crear explotaciones en común. El Estado les apoya y las Cooperativas son el arma adecuada, pero su mentalidad es una barrera difícil de franquear. Es el defecto de la vieja generación, legado de incultura y formación de una etapa nacional de histórica vergüenza, defecto de individualidad nacida y arraigada sobre la desconfianza en la comunidad. Creo igualmente que la mayor acción formativa debe enfocarse hacia esta vieja generación de agricultores que, sin duda, es la que queda en el campo. No es atrevido calificar este panorama agrícola como un problema de problemas.

Miguel Román Torres, hijos, S. R. C.

Fábrica de Yesos y Materiales

de Construcción en general

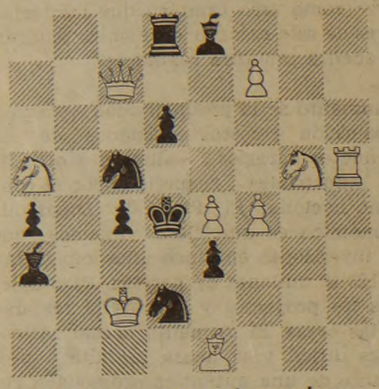
Avenida de Novelda, 1 - Teléfonos: Oficina 451236 - Fábrica 451235 - ELCHE

Biblioteques Municipals d'ELX


# AJEDREZ

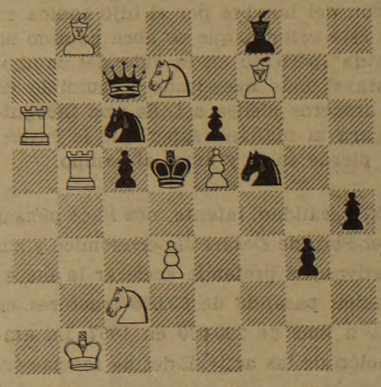
## Primer concurso de soluciones

### PROBLEMA 7.º



Mate en dos jugadas

### PROBLEMA 8.º



Mate en dos jugadas

Accediendo a numerosas peticiones, volvemos a publicar las bases de nuestro I Concurso de Ajedrez, a fin de que aquéllos que las desconozcan, puedan participar. Queda rectificada, como ya anunciamos, la base 4.ª.

BASES DEL CONCURSO

1.ª—Para la inscripción en este Concurso sólo es necesario el envio de las soluciones a los problemas que a este efecto se publican en esta G. I.

2.ª—Consta este Concurso de CATORCE PROBLEMAS, que no son obligatorios resolver en su totalidad.

3.ª—Toda la correspondencia relacionada con este Concurso deberá ser dirigida a la siguiente dirección: Unión Excursionista de Elche, calle Jorge Juan, 19, entresuelo, con la indicación bien visible «Para el Concurso de Ajedrez».

4.ª—Se consideran válidas aquellas soluciones que se reciban hasta quince días después de la fecha de publicación del último problema de este concurso.

5.ª—La puntuación que se dé a los señores concursantes, se irá publicando en esta Revista, y estará sometida a las normas siguientes:

a) Problema de mate en dos jugadas: dos puntos. Y uno más por cada variante de mate.

b) Problema de mate en tres jugadas: tres puntos. Y uno más por cada variante.

c) Problema sin solución: basta indicar «insoluble» y vale cuatro puntos.

6.ª—Son válidas las dos formas de anotaciones: algebraica y descriptiva.

7.ª—El señor concursante que obtenga mayor puntuación será proclamado Campeón Solucionista de este I Concurso de Alejedrez y sse le entregará la copa donada al efecto por la Unión Excursionista de Elche.

8.ª—Al segundo clasificado en este Concurso se le declarará subcampeón y se le entregará la copa donada por GACETA ILICITANA.

9.ª—En caso de llegar empatados a puntos en las máximas puntuaciones varios de los señores concursantes, se resolverá la adjudicación del título correspondiente con un problema a resolver ante el Jurado calificador, quien decidirá a favor de quien dé la solución más rápida.

## El Médico y el niño

Con motivo de la constante preocupación hacia el niño que motiva las creaciones de Hogares cunas, ha sido nuestra ciudad la que con aporte de todos los ilicitanos, formó una especie de guardería para niños de madres obreras. El hecho es plausible e interesante, aunque teniendo en cuenta toda la corriente científica pedagógica actual cabe preguntarse si el hecho de estos albergues infantiles no lleva anejo una serie de inconvenientes que pueden ser mayores que los beneficios. Concretemos. El niño, cuando nace, es un ser desvalido. Incompleto. Y en relación con otras especies biológicas, llega su desamparo a persistir años y años, siendo en esta época de tal importancia el cuidado maternal, que nada menos que se dice que el futuro del niño depende del «troquelado» que el amor maternal, los cuidados de ésta, rebosantes de afectividad y cariño, va creando en esos años.

El niño necesita este contacto con la madre tanto como su alimentación. Vale tanto la ternura que el niño recibe en su mundo como las mejores vitaminas. Los estudios de mortalidad infantil en salas de beneficencia en las que el cuidado estrictamente nutritivo, biológico, supera a los mismos cuidados de un hogar modesto, de economia muy baja, pero llenos en este último caso del amor maternal. Pues bien, esta mortalidad infantil es **menor** en los hogares modestos, pero donde el niño es cuidado por su madre, que en los centros infantiles estatales, a pesar de ser en éstos últimos correctas y abundantes las vacunaciones profilácticas, la dieta alimenticia, etcétera. ¿Qué, pues, le falta al niño huésped de estos Centros? Sencillamente le falta el ambiente de ternura que **únicamente** la madre puede dar.

¿No haremos quizás un mal servicio a los futuros hombres con estas guarderías, en donde el cuidado de expertas y amantes enfermeras, **no puede** nunca compensar el cuidado maternal del niño en su propio hogar?

El tema es de una importancia tan amplia que este aspecto de las Guarderías infantiles es solamente una vertiente anecdótica que tomo para plantear el tema que es actualmente el de quizás más importancia, y nuevo de nuestro tiempo. No olvidemos que aparte la gestación intra-uterina existe la que simbolizada por la lactancia materna prolonga esta gestación hasta cuatro o más años del nacimiento. La «urdimbre» que nace con el niño— hay que leer a Rof Carbollo— se llenará como en un tejido, con éste u otro tema, más o menos bien tejida, pero que lo básico, para la fortaleza y bondad del tejido, es consecuencia del cómo «llenar» esta urdimbre? Con Guarderías infantiles, ¿qué tejido lograremos?

**SALVADOR CARRION GALIANA**

## Del pasado ilicitano

## El Alcázar de la Señoría

Siendo la ciudad de Elche una de esas poblaciones que se ha destacado siempre, en todos los tiempos históricos, no podían faltara en ella sus castillos y fortificaciones que aún nos quedan, en parte, como recuerdo.

Uno de éstos, el de mayor importancia, del que nos ocupamos hoy, dejando los restantes para otra ocasión, es el «Alcázar de la Señoría» o palacio de los señores de Altamira, pues al decir del ilustre cronista, don Pedro Ibarra Ruiz, este castillo ha alojado bajo sus techos a reyes y magnates como Jaime II de Aragón, Ramón Berenguer, Pedro IV, Don Martín el Humano, el rey de Navarra Alfonso III y los Reyes Católicos, en sus visitas a Elche.

En su salón principal se celebraban los Concejos de la ciudad hasta el siglo XV, en que afianzado su dominio sobre el monumento, fue dotado de mejoras que le aseguraban contra todo ataque militar por la parte norte de la ciudad en que se encuentra.

Consiste su sólida construcción en un cuadrilátero cerrado con fuertes muros de tres metros de espesor y veinte de elevación, conservándose aún restos de su barbacana y defendido su recinto por tres torreones cilíndricos, emplazados, dos de ellos, en los ángulos de levante, en cuyo paño se abre la puerta principal de esta fortaleza, y el tercero en el extremo norte, junto al río.

La torre principal es cuadrada y en la base se aprecia su remota antigüedad, y en sucesivas reedificaciones levanta su ya desmochado remate sobre los tejados de los adjuntos pabellones, y muestra la moderna mutilación de que ha sido objeto la airosa barbacana que coronaba su alto remate.

En 1861 adquirió esta fortaleza el Ayuntamiento para cárcel del Partido, que lo ha sido hasta hace pocos años en que hubo que abandonarla por el estado ruinoso a que ha llegado.

En 1913 compró el monumento un rico industrial para instalar su fábrica en él, que aun en nuestros días continúa por sus sucesores.

¿Qué será mañana de esta primera fortaleza que fue de nuestra ciudad?

J. ALMELA

Biblioteques Municipals d'ELX



DEPORTE

# 15 días: 4 entrenadores

## Rosendo

La temporada se ha presentado trágica para los entrenadores y las «dimisiones» se van sucediendo. A Rosendo Hernández le correspondió el turno con posterioridad a César y Ochoa, y con anterioridad a Ramallets.

Hernández vino a Elche con las máximas ilusiones, pero las cosas no le salían bien y cada vez se podía apreciar que las riendas se les escapaban de las manos, por mucho interés que pusiera en el trabajo.

Dejó el cargo con las características propias de un caballero y a su favor tiene, para su historial, que tuvo que dejar al equipo después de conseguir dos victorias consecutivas, cosa poco frecuente en el fútbol. Para quienes nos encontramos en intimidades y nos vemos precisados a enjuiciar muchas veces, nos satisface la decisión de la Directiva, puesto que no eran suficientes las victorias, precisamente sobre dos equipos débiles, mientras no viésemos al equipo del Elche evolucionar sobre el césped con propiedad y gallardía, con confianza en sí mismo.

Lástima que Rosendo Hernández haya prodigado declaraciones después de salir de Elche. Ha tratado de defenderse, cuando en tales ocasiones la mejor defensa es el silencio.

## César

Lástima que los hombres se embriaguen con honores y terminen por perder la razón. Lástima que César recuerde solamente que él acompañó al Elche en aquella etapa ascensional de Tercera a Primera División, y que haya olvidado que a un jugador olvidado, fracasado en la Cultural Leonesa y el Perpignán, cuando el Barcelona le dio la baja, fue precisamente el Elche quien le revalorizó ante el mundo entero.

César, ahora, «d'mitido» en el Barcelona, tuvo la oferta de volver al Elche. Aceptó la invitación y a través de Radio Elche prometió a toda la afición ilicitana que acudiría a Valencia para entrevistarse con el Presidente y que desde allí vendría directamente para hacerse cargo del equipo.

César lo prometió, porque todos escuchamos su voz a través de las ondas. Pero César no cumplió su palabra y además ha tenido la osadía de negar haber dicho que iba a venir al Elche.

Lo que posiblemente no sepa César es que esta afición que tanto le ha mimado, que tanto le ha querido desde aquella lejana fecha en que vistió por vez primera la gloriosa camiseta blanquiverde, lo ha arrojado ahora al más profundo de los olvidos.

Una ofensa semejante no es posible que se olvide, al menos mientras a César le queden facultades para ser entrenador.

## Torres

Los que acostumbran a acudir a Altabix para presenciar los partidos de Tercera División, pueden dar fe de cómo juega el Deportivo Ilicitano. Y por esta calidad de juego podrán valorar los méritos de hombre sencillo, humilde, apellidado Torres.

A este hombre le encargó la directiva del Elche una papeleta, tan sumamente difícil, que haría temblar a cualquiera. Pero Torres la aceptó y se dispuso a preparar al equipo nada menos que para enfrentarse al Real Zaragoza, al equipo que el Madrid no le había podido vencer, que en sus filas militan varios jugadores internacionales y que es poseedor del título de Campeón de España.

Se puede ser valiente por muchos motivos y uno de ellos es la ignorancia. Tal vez no faltasen quienes ocultaran la sonrisa al ver que Torres trabajaba con interés, que daba lecciones a sus circunstanciales discípulos y que les animaba para luchar contra el Zaragoza con afán de victoria.

Ante los hechos huelgan las palabras. Y en la mente de todos está el sensacional partido jugado por el Elche el pasado domingo. Se luchó con entusiasmo, como el día del Madrid, pero se apreció un orden en el equipo y un planteamiento del partido, que hacía mucho tiempo que no conocíamos.

Esa es la tarjeta que hoy puede exhibir Torres.

## Martim Francisco

Martim Francisco Ribeiro de Andrada Sobrinho, en vuelo desde Río de Janeiro, llegó el domingo por la tarde a Madrid y el mismo día pernoctaba en Elche. El lunes, a las 12'55, firmaba su contrato de entrenador del Elche.

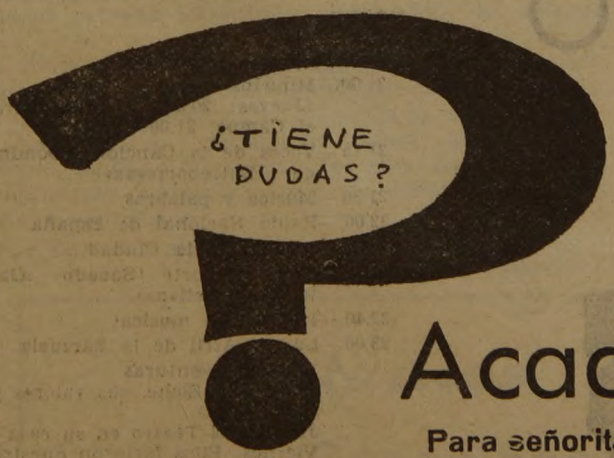
Se iniciaba una nueva etapa del club. El martes fue presentado a sus jugadores e inició los trabajos.

Diecisiete años dedicado a la labor de entrenador, en España es conocido a través de las tres temporadas y media que preparó al Atlético de Bilbao, implantando en el fútbol español el sistema del 4-2-4, que él mismo creó en el Brasil.

Volvió a su tierra natal y atento siempre a las evoluciones del fútbol, el año pasado creó un nuevo sistema que él denomina «central», buscando un equilibrio entre las fuerzas defensivas y ofensivas del equipo.

Este sistema, que el fútbol brasileño está adaptando con miras a los próximos campeonatos del mundo, será el arma que introducirá en el Elche con el noble propósito de revalidar su prestigio y alejarlo de esa zona en que ahora se encuentra.

Bienvenido sea Martim Francisco al fútbol ilicitano y que tanto en los jugadores como en la afición, pueda hallar la ayuda y el aliento que todo entrenador precisa para cosechar el fruto de su trabajo.


Peritaje Mercantil - Bachillerato - Cálculo Comercial

Idiomas (Francés, Inglés y Latín) - Taquigrafía - Ortografía

Mecanografía - Contabilidad - Correspondencia

Oposiciones (Bancos, Teléfonos, etc.)

Enseñanza elemental (niños y niñas)

Academia LEVANTE

Para señoritas: Curso Especial de Secretariado Comercial

Central: Obispo Tormo, 1 y 6 - Teléf. 454184 - ELCHE - Sucursal: Reina Victoria, 82 - Teléf. 454132

Biblioteques Municipals d'ELX

# ECONOMIA

El consumo es el objetivo en función del cual gira toda la economía, de ahí que sea importante el grado que éste pueda alcanzar. Pero el consumo viene condicionado por la situación económica del país que se trate, de ello se deduce, al considerar las posibles consecuencias de unas alteraciones de consumo que en algunos casos se puede llegar a un estancamiento productivo, mientras que en otros es posible, al acelerarse en exceso, la inflación.

En nuestro país existe una amplia clase media, así como una clase trabajadora, que comienzan a salir de los «gastos esenciales», lo cual provoca un «boom» de neveras, lavadoras, televisores, coches utilitarios... lo cual a su vez provoca una gran euforia económica, euforia que, mediante un exceso, puede llegar a provocar una tendencia inflacionista. Ahora bien, para evitar en gran parte las posibles consecuencias funestas de un desequilibrio de tal índole hay un medio, el ahorro.

La tendencia hacia las Cajas de Ahorro debe ser y, de hecho lo es, fomentada, para bien del país y de los propios imposítores, ya que éstos, en su día, se encuentran con un capital y solvencia económica que en otras circunstancias jamás hubieran llegado a poseer. Todo esto explica el aumento de los depósitos en las Cajas de Ahorros 30.302 millones hasta el momento en este año, siendo esta cifra eficaz, no sólo para el país, sino también para un adecuado control de los gastos e inversiones.

Queda ahí nuestro comentario, y nuestro consejo también: amigos, ahorren ustedes a través de las Cajas y se encontrarán, de la forma más insensible, con eso que siempre soñaron, un porvenir económico resuelto... sencillamente.

**ECODAD**

---

**Ha terminado la primera fase del concurso de crucigramas.**
**En el número próximo, los resultados.**

# Concurso Fotográfico

Nos han sido solicitadas las bases del Concurso Fotográfico por numerosos lectores de Elche y fuera de Elche, para todos ellos, repetimos éstas animándoles a proseguir en el empeño por hacer triunfar sus fotos.

PRIMERA.—Podrán participar en el Concurso todos cuantos aficionados o profesionales lo deseen, tanto españoles como extranjeros.

SEGUNDA.—Cada concursante podra aportar hasta un límite de cinco fotografías, en un tamaño no inferior a 13 x 9 ni superior a 18 x 13.

TERCERA.-Los temas deberán ser exteriores captados en nuestra provincia, recogiendo motivos relacionados con su turismo, agricultura, industria, valores históricos y naturales.

CUARTA.—Las fotografías, en su reverso, llevarán escrito el lema y tema de las mismas. El lema será el mismo para toda la colección.

QUINTA.—En sobre aparte y sobre el mismo, se hará constar el lema adoptado por el autor y, en su interior, figurará su nombre completo y domicilio.

SEXTA.—Se nombrará un Jurado Seleccionador, que cada quince días escogerá las fotografías que hayan de publicarse en GACETA ILICITANA; y que al mismo tiempo seleccionará las que hayan de presentarse en la exposición que se celebrará en la nueva sede social de la Peña Madridista.

SEPTIMA.—Se nombrará un Jurado Calificador, que dec'dirá los premios a otorgar, entre las fotografías que hayan reunido valores para ser presentadas en la exposición.

OCTAVA.—El plazo de admisión de fotografías finalizará el día 31 de marzo de 1965. Oportunamente será anunciada la fecha a celebrar la exposición.

NOVENA.-Las fotografías deberán ser remitidas a: I Concurso de «GACETA ILICITANA», calle Reina Victoria, 135.

DECIMA.—GACETA ILICITANA no se se hace responsable de aquellas fotografías que pudieran deteriorarse o extraviarse.

UNDECIMA.—Una vez clausurada la exposición, los interesados deberán recoger las fotografías en el domicilio indicado en la base novena.

DUODECIMA.—Se establecerán diez premios-trofeos para las mejores fotografías presentadas, los cuales serán expuestos oportunamente en escaparate de un céntrico comercio de Elche.

# PROGRAMAS DE RADIO ELCHE (EAJ-53)

MATINAL

8.00.—Apertura
8.05.—Hombres de Dios
8.10.—Buenos días con música.
8.30.—Almanaque
9.00.—Música y noticias.
9.30.—Saludos musicales (Discos dedicados)
9.55.—Información para el ama de casa.
10.00.—Trabaje con música.
10.45.—Radionovela.
11.00.—Pequeño Concierto.
11.15.—Musicorama.
11.30.—Programa musical variado

MEDIODIA

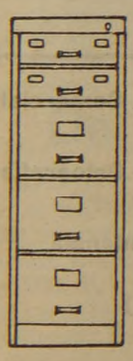
12.00 —Angelus.
12 05.— Saludos musicales (2.° programa de discos dedicados).
13.00.—Novedad Zafiro.
13.10.—Café de Artistas.
13.25.—El fútbol trae cola
13.40.—Minuto de la suerte
14.00.—Música y palabras.
14.30.—Diario hablado de R. N. E

TARDE

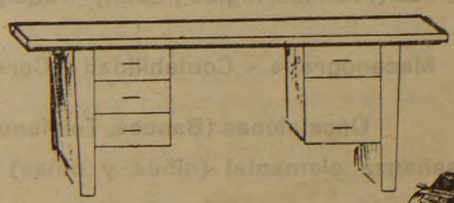
14.45 —Compas de la tarde.
15.00.—El diario de los discos. (Lunes: «Actualidad financiera y económica»).
15.30.—Radionovela.
15.45.—El género lírico.
16.30.—Club del Oyente.
17.45.—Programa musical variado (Jueves y sábados, a las 17.30: «Festival Infantil»).
18.00.—Música de última hora.
18.30.—Radionovela.
18.45.—Estrias escogidas
19.00.—Santo Rosario.
19.15.—Feria de la Compraventa. (Sábado. Musical variado)
19.30.—Ecos del mundo. (Lunes: «Perfiles de América» Martes: «Radio Canadá. Miércoles: «Acuarela del Brasil» Jueves: «Aquí, Washington» Viernes: «B. B. C.», Radio-TV Rep. Fed. Alemana».) (Sábado. Saludos musicales programa de discos dedicados)

NOCHE

20.00.—Saludos musicales.
21.00.—Minutos para el Campo. (Jueves: 20.50: Minutos para el Campo. 21.00: PAN).
21.15.—Voces de la Canción. (Domingo: «Entrebarreras»)
21.30.—Música y palabras.
22.00.—Radio Nacional de España
22.20.—Silueta de la Ciudad.
22.35.—Radio Deporte (Sábado: «Galeria Deportiva»).
22.40.—Intermedio musical
23.00.—Lunes: Atril de la Zarzuela.
Martes: Aventuras.
Miércoles Elche, sus valores y sus bellezas.
Jueves: El Teatro en su casa
Viernes. Ellos forjaron nuestro mundo, y «Novedad musical»
Sábado: Vidas en microsurco
Domingo: Sala de Conciertos
23.30.—Gran Desfile Musical
0 30 —Despedida y cierra

LEPANTO



**Jorge Juan, 38 - Teléfono 455758**

Biblioteques Municipals d'ELX


**Tema de Elche (Conclusión)**

sta, para que igual que en el caso del torero, ver a ésta mo se viste su traje de bodas.

Estos dos hechos aislados, ver vestirse al torero, y r vestirse a la novia, nos hacen pensar que «algo» debió aber en medio de «uno» y «otra».

Y efectivamente lo hubo, ya que nuestras corridas ac- ales son o proceden de una costumbre «nupcial», en la e el novio y amigos de éste, en tierras castellanas, co- iendo, excitando con telas, paños, gritos a un toro más menos bravo, conseguían separarlo del resto del reba- , y corriendo delante de él —¡ojo a los Sanfermines¡— graban llevar al toro a una plaza, o calle cercada con rros, aperos de labranza, y allí encerrado el animal, se lanzaban arponcillos con telas de vivos colores para fi- lmente, volvían a dejarle suelto, y reuníase con sus con- neres. Esto aparece en un ejemplar de las Cantigas de lfonso el Sabio, miniada, existente en la Biblioteca del scorial. Allí al menos se podía ver.

Otros ejemplos; como el actual del viaje de «luna de iel», es el trozo de mitologema, que nos queda, como re- erdo de cuando se raptaban las mujeres.

No hace falta el rapto, no es necesario ya, pero el imbolismo» del precipitado viaje queda ahí todavía.

Y hablando de todo un poco, no se nos ha ocurrido lmente, volver a dejarle suelto, y reuníase con sus con- vez de llamarse «sol de miel» o «venus de miel» que ría más adecuado? No. Tiene que ser «luna de miel» rque la mujer en su ciclo biológico mensual cuenta por eses lunares va que la regla aparece cada veintiocho as, y siendo la Luna, la que cuenta, ya parece más cla- lo de antes. García Lorca tuvo intuiciones asombrosas esta relación, amor, mujer, muerte, luna.

EL PATRON SAN ANTON

Pero volvamos a nuestro «marranet». Intentemos re- cionar la citada costumbre del cerdo alimentado co- unalmente, y sacrificado para el culto a San Antón, cerdo, animal totemico—, con el hecho de ser San An- n, que lleva el cerdo a su vera, el Patrón de la más an- gua industria local: la alpargatera. Podemos pensar que ser Evangelizada este región, con su culto totemico al erdo, la Iglesia actuando de manera de «no alterar el per- de las Culturas y poniendo el nivo nuevo, en los odres iguos». incorporó este culto totémico al cerdo y lo unió Antón. ¿Y por qué a San Antón? No olvidemos que el Santo que sufrió quizás más numerosas tentacio- es, y hay que pensar que siendo joven, éstas, las tenta- ones serían las de la carne. Este matiz sexual del cer- o, San Antón, persiste por parte del primero, en la ad- tivación de pork-erías o cochin-erías a ciertas prácticas ue no hace falta precisar, y por parte del segundo, re- rdemos a quién nuestras jovencitas solicitan novio cuan- o no les llega; a San Antonio. El cambio de San Antonio San Antón no cambia el argumento. He aquí, unidos hora, el cerdo, y San Antón perfectamente encajados, Pa- ón de la primitiva industria local, la costumbre de dejar elto al cerdo, su sacrificio, para el culto al Santo.

He aquí cómo una costumbre, resto «de un mito» os puede permitir reconstruir algo curioso del folklore cal.

Y ahora queda un deseo de saber, conocido el «mito», Cómo sería el «rito»? ¿Sería cuchillo de oro, o de obsidia- a, el que desgarrando la yugular vertía la sangre del ani- al, ya sacrilizado, y cortaba sus carnes, que comerían ás tarde, todos, o únicamente los altos sacerdotes para ue al hacerlo, adquirieran éstos la enorme fecundidad el animal sacrificado?

¿Lo sabremos algún día?

SERVANDO CANOVAS GALINDO

# FARMACIAS DE GUARDIA

Servicio permanente — Hasta las once de la noch

**Día 14, sábado**

Balbina Lesta, Ramón Jaén, 38 — José Serrano, Calvo Sotelo, 17
Andrés Botella, F. Rodríguez, 5 — Vicente Serrano, C. Arenal, 2

**Día 15, domingo**

Gabriel Ruiz, P. Arrabal, 1 — Carmen Pelayo, R. Victoria, 79
Matías Ruiz, Cristóbal Sanz, 78 — Asunción Bernal, Salvador, 23

**Día 16, lunes**

Antonio Ceva, Eduardo Dato, 11 — Juan J. Avila, R. Victoria, 32
Juan Torregrosa, R. Ledesma, 71 — Rafael Brotóns, O. Redondo, 20

**Día 17, martes**

Jaime Brotóns, Glorieta — Rafael Díez. C. de Alicante, 33
Vicente Ruiz, José Romero, 45 — Santiago Pomares, Espronceda

**Día 18, miércoles**

Concepción Verdaguer, Generalis. 2 — Carmen Pelayo, R. Victoria, 79
José Oliver, Capitán Cortés, 22 — Jesús Gamo, Reina Victoria, 128

**Día 19, jueves**

Rafael Jiménez, C. Sotelo. 30 — Asunción Amorós. A. Clavés. 8
Ignacio Lesta, Avda. Novelda, 89 — Ginés Hernández, B. San Antón

**Día 20, viernes**

Antonio Botella, R. y Cajal, 2 — Esperanza Pomares, P. Rivera, 18
José Martínez, F. Santamaría, 8 — Pilar Marimón, Reina Victoria, 5

**Día 21, sábado**

Manuel Pomares, C. Sotelo, 31 — Visitación Talaverano, G. Mola,
Prudencia Botella, Jorge Juan, 41 — Fabián Luengo, Barrio P. Pascual

**Día 22, domingo**

José Serrano, Calvo Sotelo, 17 — Balbina Lesta, Ramón, Jaén, 38
Vicente Serrano, C. Arenal, 2 — Andrés Botella, F. Rodríguez, 5

**Día 23, lunes**

Carmen Pelayo, R. Victoria, 79 — Gabriel Ruiz, P. Arrabal, 1
Asunción Bernal, Salvador, 23 — Matías Ruiz, Cristóbal, Sanz, 78

**Día 24, martes**

Juan J. Avila, Reina Victoria, 23 — Antonio Ceva, Eduardo Dato, 11
Rafael Brotóns, O. Redondo, 20 — Juan Torregrosa, R. Ledesma, 71

**Día 25, miércoles**

Rafael Díez, C. de Alicante, 33 — Jaime Brotóns, Glorieta
Santiago Pomares, Espronceda — Vicente Ruiz, José Romero, 45

**Día 26, jueves**

Carmen Albentosa, E. D'Ors, 43 — Concepción Verdaguer, Gener., 2
Jesús Gamo, Reina Victoria, 128 — José Oliver, Capitán Cortés, 22

**Día 27, viernes**

Asunción Amorós, A. Clavé, 8 — Rafael Jiménez, C. Sotelo, 30
Ginés Hernández, B. San Antón — Ignacio Lesta, Avda. Novelda, 89

Estudios Gran Estilo
Creaciones para el Calzado
Reina Victoria, 82 — Teléfono 453160 — ELCHE

Biblioteques Municipals d'ELX


# UNAMUNO, disputado

Benditas sean las conmemoraciones oficiales, con su estupenda vaciedad, si nos devuelven —entera e intacta o rastrillada y urbanizada— la actualidad de los grandes hombres. Al fin y al cabo el tiempo que nos tocó en suerte nos permite el lujo de las hermosas y teatrales actitudes maximalistas, y es de sabia y prudente economía contentarse con lo que de propina se nos ofrece.

Congratulémonos de que se haya celebrado a toda orquesta el primer centenario de don Miguel de Unamuno. No nos duela, a los unamunescos de toda la vida —por parentesco de espíritu o filialidad de letra—, a los que nos criamos, poco menos que clandestinadamente, en su caudal inagotable que ahora los cucos, los listos, los aprovechados de todos los ríos revueltos nos vengan con las loas, los panegíricos y casi casi la hagiografía de nuestro Rector. Dejemos que se reemprenda por los cotos de la inteligencia, depredados y esquilmados hasta el último terrón, la cacería del difunto. Que no nos turbe el ya más que dudoso sosiego la disputa de las rapaces, planeando sobre la pulpa sangrante del Maestro. Hay Unamuno para todos los celemines y hay en él, sobre todo, dinamita suficiente para acabar con cualquier celemín.

Que los filisteos y los fariseos de ayer y de siempre, los detractores y los cicateros de su simiente, entren a saco en su heredad. Que intenten zurcirla y aliñarla a su antojo, que hagan las mangas y los capirotes consabidos. No importa. Don Miguel, gran condotiero, gana batallas. «Cuando me creáis más muerto, retemblaré en vuestras manos».

No nos aspaventemos si se le enarbola, como consigna de sectario, desde esta o aquella trinchera; si se esgrime como pleito de clan o de clase su gran «pleito personal». Que hagan con él, los fulleros y prestidigitadores, cuantos merodean por los puertos de Arrebatacapas, lo que les dé la gana. La palabra, el grito, el alarido del alma unamunianos, ingobernables e insobornalbes, lanzarán por encima de todas las bardas, de las alambradas y pinchos del corral, sus quejas y sus invectivas tremendas y patéticas. El hombre imperecedero que quería ser, que es en nuestra conciencia, en la rabiosa y desollada actualidad, mantiene —enterrado— su gallardo y heroico combate, voltario y contradictorio, atormentado y pensativo, contra esto y aquello y lo de más allá. Como si el tiempo, los tiempos, que se dicen mudables, fueran, inmóviles como los canchales del Gredos que tanto quiso y en los días de destierro buscaba con los ojos en el cielo de París, los que fueron, o reanudasen, para refrendar su agonismo, las vueltas a la noria de la eternidad.

Bien hallado este año que cierra los cien de su nacimiento y ampara el pretexto para la exaltación del español singular y genuino, si los homenajes, discursos y demás perendengues, con su tartarinesca tramoya a cuestas, ensanchan la onda de su vigencia, reafirman la asidua fidelidad de los lectores de antaño, atraen a la juventud desorientada. Que a la postre, si no se yerra, todos los caminos van a Roma, o, como dirían los piadosos y providenciales romancistas, las sendas del Señor son inexcrutables.

Unámunos sin escolimos al coro, que a veces también el ruido es bueno, traspasa muros, hiende cerebros, aviva conciencias. Demos de lado los chovinismos, pensando que este Unamuno cuya palabra emerge desde el fondo ancestral de la raza, desde los raigones de la casta, golpea sin cesar —y con qué triste y dolorosa evidencia— en las horas que están pasando, que pasamos y nos pasan, traspasando la historia contemporánea con su don de profecía o de terca permanencia.

Cuando la *svergognatamente triviale* marea de ramplonería, de memez, la falsedad, de sórdida y ruin granjería contra la que Unamuno se revolvía con todas sus potencias hace treinta, cuarenta, cincuenta años, no cesa de subir; cuando en la mudez del desierto nadie recoge su herencia, no queda más remedio que volver a él, porque él, el don Miguel de Unamuno «especie única», se sucede a sí propio. Porque aquella voz suya, áspera, dura y alentadora, la que se engolfaba en soliloquios y contemplaciones en los claros de su guerra, es la única que, entre las breñas, murmura algo con sentido, con fe y con esperanza. Palabras heridas y heridoras de clínico y piloto de una España que le dolía, que irremisiblemente nos duele también, velan por nosotros, nos tienen con su aliento. Ténganos, en perpetua vigilia frente a todos los sueños y embelecos, frente a toda la farsantería, frente a los desfallecimientos y dimisiones, frente a la mansa y cobarde indiferencia. En este año de gracia y los que se avecinan.

*Josevicente MATEO*

**Obsequie a sus familiares y amigos con una fotografía realizada por**

**Reportajes gráficos**
**Bodas**
**Fotografía industrial**
**Color**
**Fotocopias en el acto**

Estudios Uclés

**Revelado de carretes en 24 horas**

**CALVO SOTELO, 53 (Glorieta) - TELEFONO 455238**

Biblioteques Municipals d'ELX



# Mundo Infantil

## Concurso infantil de Gaceta Ilicitana

¿Quréis participar en él? Nada mas sencillo. Deberéis mandar a nuestra redacción (Reina Victoria, 135), trabajos de los siguientes tipos:

DIBUJOS
REDACCIONES
o bien TRABAJOS MANUALES

Cada una de estas Secciones tiene su correspondiente premio, consistentes éstos en preciosos libros y... alguna otra sorpresa.

Hay que mandar los siguientes datos: nombre, dirección y edad. Nombre y dirección de vuestra Escuela. Nombre de vuestro maestro.

Y nada más. Adelante... ¡Ah! y no olvidéis que los trabajos premiados serán expuestos en su día en un céntrico local.

**TUMBO**

Niños, hoy os vamos a hablar de algo muy actual, que seguramente llamará vuestra atención y que sin duda os dotará de conocimientos muy útiles para el futuro. Comenzamos con el artículo de hoy una serie que titularemos... «La Conquista del Cosmos». Sin duda que en muchas ocasiones, al oir hablar de cohetes os abréis preguntado cómo consiguen alcanzar alturas tan enormes y en tan poco tiempo, he aquí la clave de semejante poder:

## Como funciona un cohete

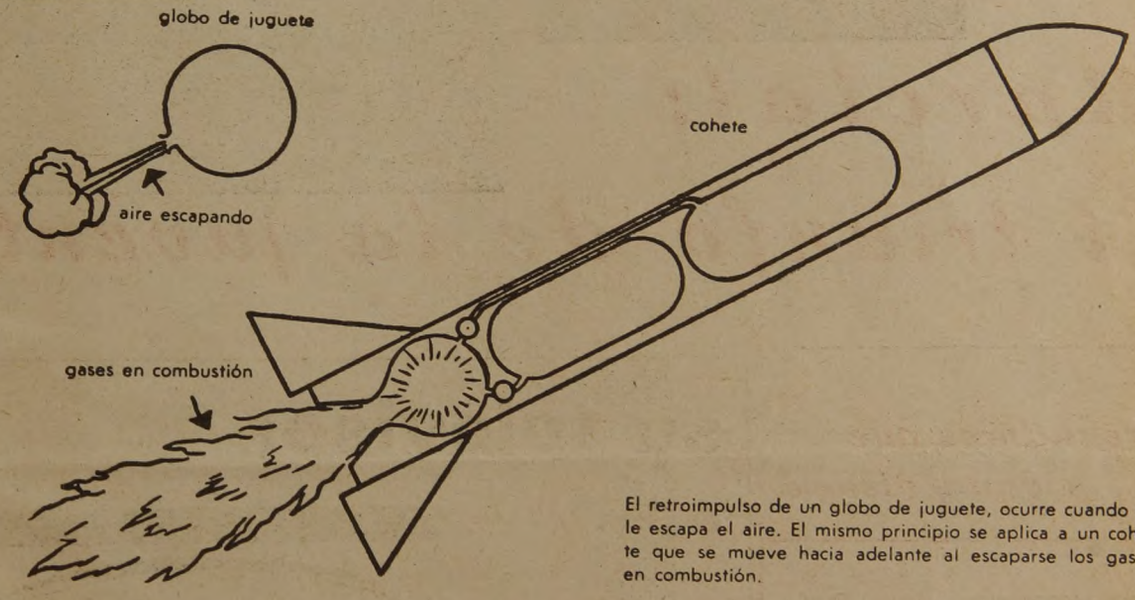
Si un globo de juguete se infla y después se suelta sin que nada impida la salida del aire, éste escapará, y el globo se moverá por todo el cuarto. Esto sucede así, porque el aire que escapa impulsa al globo en dirección contraria.

Así es exactamente como funciona un cohete. Gases de alta presión producen un chorro que parte de la base del cohete y éste se desplaza en dirección contraria —hacia arriba.

El cohete es, pues, maravillosamente simple en su principio básico de propulsión. No necesita ruedas, hélices, ni aparatos mecánicos para ponerse en movimiento. Los gases en combustión que salen de los tubos de su base, lo impulsan hacia arriba.

El cohete es diferente también de cualquier otro tipo de propulsión, pues mientras que otros motores necesitan aire para quemar el combustible que les proporciona la fuerza motora, el cohete lleva su propio aire u oxígeno, sea en forma líquida o sólida. El cohete puede, trabajar perfectamente en el vacío, sin necesidad de aire atmosférico.

Esta es la razón por la que solamente los cohetes pueden explorar el espacio, porque en esas regiones existe una carencia total de oxígeno, y no hay otro motor, a no ser el de un cohete, que pueda funcionar en ese medio.

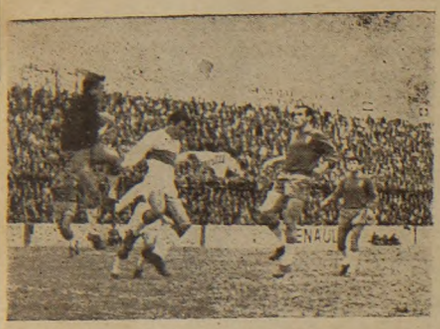



El retroimpulso de un globo de juguete, ocurre cuando se le escapa el aire. El mismo principio se aplica a un cohete que se mueve hacia adelante al escaparse los gases en combustión.

No es que bostezara cuando estaban aquí tus amigas, es que trataba de decir algo...

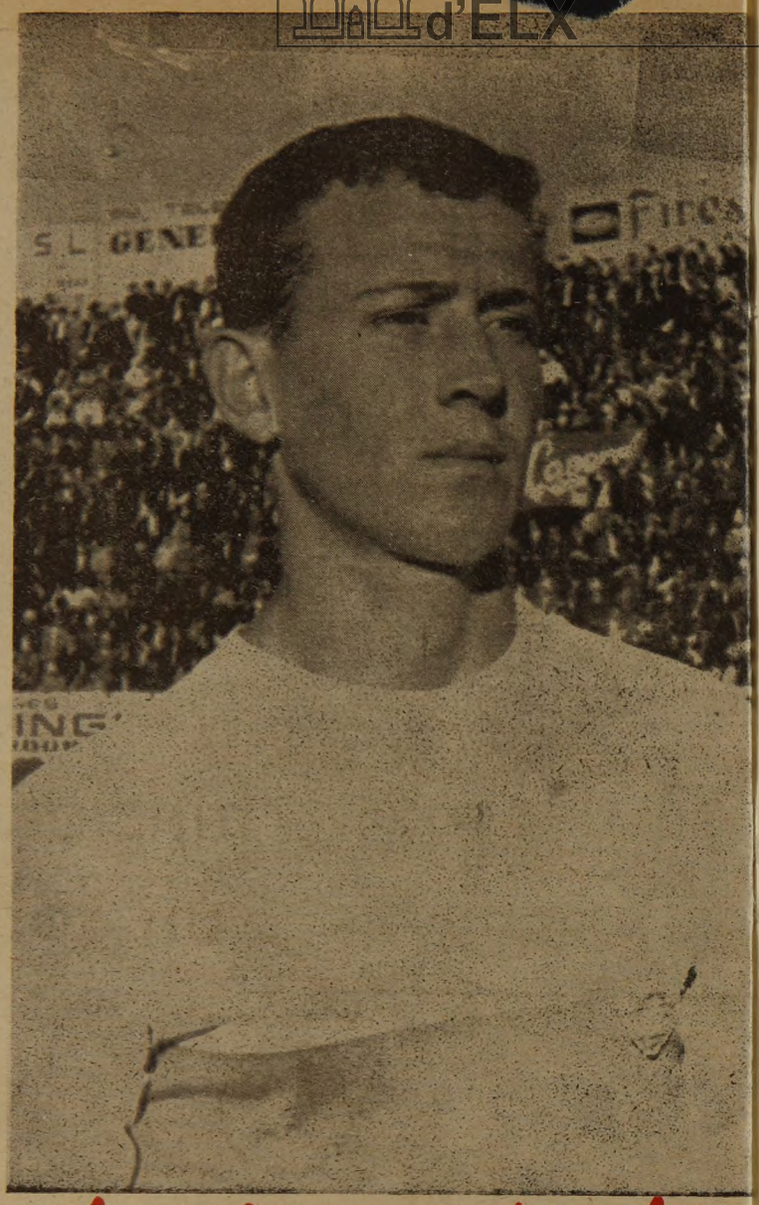
Cayetano Mas López
Mármoles y Piedras
Avda. Gral. Yagüe, 34
Teléfono 452149
ELCHE

LA CASA
DE LAS
ALFOMBRAS
Paseo de los Caídos
Elche



LA CASA
DE LAS
ALFOMBRAS
Paseo de los Caídos
Elche

LA CASA
DE LAS
ALFOMBRAS
Paseo de los Caídos
Elche



# Marcial: El triunfo de la juventud

## Entrenadores que van y vienen

Los entrenadores van y vienen. Frente a la falta de seriedad de algunos, la incapacidad de los otros. Por fin, todo arreglado antes de que llegara un desastre temido por todos... hay que reconocer, a la vista de la victoria contra el Zaragoza una cosa que salta bien a la vista: la magnífica voluntad y conocimeintos futbolísticos puestos en jaque por un hombre sencillo y cuyo nombre no suena mucho: Torres, entrenador del D. Ilicitano, artífice técnico de la victoria que, cumplida su misión, deja paso a los internacionales... un aplauso a Torres y una bienvenida al entrenador que nos viene del Brasil. ¿Responderá a las esperanzas que en él están puestas? ¿Será verdaderamente el número 12 que el Elche precisaba? Los próximos encuentros nos darán una medida justa a la que atenernos. Mientras tanto, adelante, y... cuidado con las curvas.

su televisor

por

11.500 ptas

elogar

Av. de Novelda, 95 • J. Romero López, 11
teléfonos, 453005 y 455066

ELCHE

SE DISTINGUE POR QUE ES UN ANUNCIO DE PUBLICIDAD ANTON